



**Sprawozdanie
za rok 2007 r.**

z działalności
Polskiego Związku Głuchych
Oddział Zachodniopomorski
w Szczecinie

1.

Nazwa, siedziba i adres organizacji:

**POLSKI ZWIĄZEK GŁUCHYCH
ODDZIAŁ ZACHODNIOPOMORSKI
al. Wojska Polskiego 91/93
70-481 SZCZECIN**

Informacje o posiadanych jednostkach organizacyjnych (zarówno sporządzających samodzielne sprawozdania finansowe, jak też nie sporządzających takich sprawozdań)

Zarząd Oddziału Zachodniopomorskiego

70-481 Szczecin al. Wojska Polskiego 91/93

- a) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych al. Wojska Polskiego 91/93
- b) Filia Teren. Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 70-820 Szczecin ul. A. Krzywoń 10
- c) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 73-110 Stargard Szcz. ul. B. Chrobrego 21
- d) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 72-300 Gryfice ul. Dworcowa 22
- e) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 75-626 Koszalin ul. Andersa 24
- f) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 78-600 Wałcz ul. Okulickiego 22
- g) Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących Polskiego Związku Głuchych 76-100 Sławno ul. M.C. Skłodowskiej 9
- h) Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Uszkodzonym Słuchem im. Marii Góralówny w Szczecinie
- i) Specjalistyczna Poradnia Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Koszalinie

Podstawowy przedmiot działalności wg PKD

9133

Wskazanie właściwego sądu prowadzącego rejestr lub innego organu prowadzącego rejestr, data wpisu, numer w ewidencji oraz statystyczny numer identyfikacyjny w systemie REGON

Sąd Rejonowy w Szczecinie, XVII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Sądowego, data wpisu 12.09.2001 r.

**KRS 000043245
REGON 000789016**

Dane dotyczące członków zarządu (imię i nazwisko oraz funkcja)

Prezes Zarządu Oddziału –	Jerzy Kałużny 71-669 Szczecin, ul. Ks. Anastazji 22
Wiceprezes –	Olgiard Koczorowski 71-550 Szczecin, ul. K. Królewicza 27/2
Wiceprezes –	Grzegorz Witkowski 76-100 Sławno, ul. Orzeszkowej 10
Sekretarz –	Hubert Bartłomiejski 71-337 Szczecin, ul. Orłąt Lwowskich 19
Członek –	Arkadiusz Kołota 71-632 Szczecin, ul. E.Plater 18B/7
Członek –	Beata Knapczyk 70-783 Szczecin, ul Rydla 36/1
Członek –	Krystyna Krupka 75-344 Koszalin, ul. Robotnicza 3a/6

2.1.

I. SPRAWY ORGANIZACYJNE

Oddział Zachodniopomorski Polskiego Związku Głuchych w Szczecinie obejmuje swoim zasięgiem 6 Terenowych Ośrodków Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących, są to: Koła Terenowe w Szczecinie, Stargardzie Szczecińskim, Koszalinie, Sławnie, Gryficach i Wałczu. Ponadto działają 2 koła szkolne, Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Uszkodzonym Słuchem oraz Specjalistyczna Poradnia Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu. Dzieci i młodzież zarejestrowani są jako podopieczni.

Stan podopiecznych na dzień 31 grudnia 2007 r. w poszczególnych jednostkach organizacyjnych przedstawiał się następująco:

Szczecin	1.432
Stargard Szczeciński	307
Koszalin	425
Sławno	74
Gryfice	103
Wałcz	140
Koło Szkolne przy SOSW dla Dzieci Nieśłyszących w Szczecinie	85
Koło Szkolne przy SOSW dla Dzieci Słabosłyszących w Szczecinie	120
Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Uszkodzonym Słuchem w Szczecinie	995
Specjalistyczna Poradnia Rehabilitacji dla Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Koszalinie	492
RAZEM: podopiecznych	4.173

Stan członków w poszczególnych Kołach przedstawiał się następująco:

Szczecin	876
Stargard Szczeciński	269
Koszalin	153
Sławno	72
Gryfice	71
Wałcz	81
Koło Szkolne przy SOSW dla Dzieci Nieśłyszących w Szczecinie	5
Koło Szkolne przy SOSW dla Dzieci Słabosłyszących w Szczecinie	11
RAZEM: członków	1.538

JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE adresy, telefony, godziny przyjęć:

1. Zachodniopomorski Oddział PZG – Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących
70-481 Szczecin czynny:
 al. Wojska Polskiego 91/93 w poniedziałki, środy,
 tel. 091 423-26-75 czwartki i piątki w godz. 8.00 – 15.30
 fax 091 422-82-86 we wtorki w godz. 8.00 – 20.00

2. Dom Kultury „Kontakty”
70-481 Szczecin czynny:
 al. Wojska Polskiego 91/93 w poniedziałki, środy
 tel. 091 422-15-94 i piątki w godz. 8.00 – 16.00
 we wtorki w godz. 8.00 – 21.00
 w czwartki w godz. 8.00 – 21.00

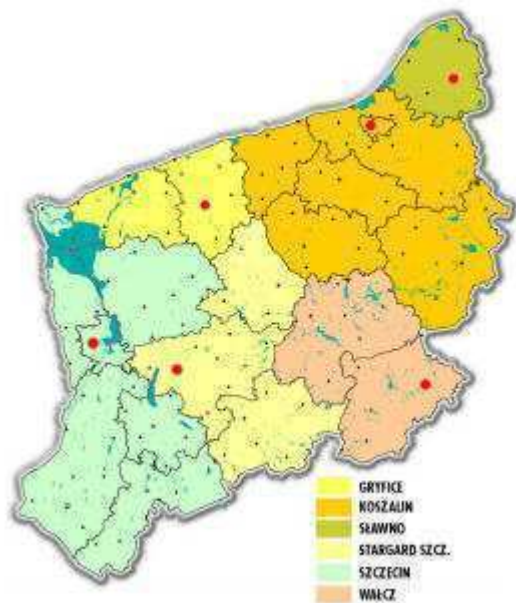
3. Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących
70-481 Szczecin czynny:
 al. Wojska Polskiego 91/93 w poniedziałki, środy
 tel. 091 422-40-58 i piątki w godz. 8.00 – 16.00
 we wtorki w godz. 8.00 – 19.00
 w czwartki w godz. 8.00 – 17.00

4. Filia Terenowego Ośrodka Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących w Szczecinie-Dąbiu
70-820 Szczecin-Dąbie czynny:
 ul. Anieli Krzywoń 10 w poniedziałki, wtorki, środy,
 tel./fax 091 469-39-53 czwartki i piątki w godz. 9.00 – 16.00
 środy dodatkowo w godz. 9.00 – 20.00

5. Dom Dziennego Pobytu Nieśłyszących w Filii Terenowego Ośrodka Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących w Szczecinie-Dąbiu
70-820 Szczecin-Dąbie czynny:
 ul. Anieli Krzywoń 10 w poniedziałki, wtorki, środy,
 tel./fax 091 469-39-53 czwartki i piątki w godz. 9.00 – 16.00

6. Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących w Stargardzie Szczecińskim
73-110 Stargard Szczeciński czynny:
 ul. Chrobrego 21 w poniedziałek godz. 15.00 – 20.00
 tel./fax 091 8345250 we wtorki godz. 10.00 – 15.00
 w środy godz. 10.00 – 15.00
 w czwartki godz. 16.00 – 20.00
 w piątek godz. 15.00 – 20.00

7. Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieśłyszących w Koszalinie
75-626 Koszalin czynny:
 ul. Andersa 24 w poniedziałki godz. 7.00 – 15.00
 tel./fax 094/340-29-50 wtorki 7.00 – 15.00
 środy 7.00 – 15.00
 czwartki 8.00 – 12.00
 16.00 – 20.00
 piątki 7.00 – 15.00



1. KOŁO TERENOWE W SZCZECINIE obejmuje swoim zasięgiem następujące powiaty: *miasto Szczecin (powiat grodzki), powiat goleniowski, miasto Świnoujście (powiat grodzki), powiat policki, powiat pyrzycki, powiat myśliborski, powiat gryfiński.*
2. KOŁO TERENOWE W KOSZALINIE obejmuje swoim zasięgiem następujące powiaty: *miasto Koszalin (powiat grodzki), powiat koszaliński – ziemski, powiat białogardzki, powiat szczecinecki, powiat świdwiński.*
3. KOŁO TERENOWE W GRYFICACH obejmuje swoim zasięgiem: *powiat gryficki, powiat kamieński.*
4. KOŁO TERENOWE W STARGARDZIE SZCZECIŃSKIM obejmuje swoim zasięgiem: *powiat stargardzki, powiat choszczeński.*
5. KOŁO TERENOWE W WAŁCZU obejmuje swoim zasięgiem: *powiat walecki, powiat drawski.*
6. KOŁO TERENOWE W SŁAWNIE obejmuje swoim zasięgiem: *powiat sławieński.*

Odległość Terenowych Ośrodków od Oddziału w Szczecinie jest bardzo duża, stały kontakt zatrudnionych w Kołach pracowników socjalnych – tłumaczy języka migowego utrzymywany jest na bieżąco telefonicznie, faksowo, oraz poprzez e-mail, gadu-gadu, skype i SMS. Raz na kwartał organizowane są w Oddziale narady robocze, na których omawiana jest praca bieżąca i zadania do zrealizowania na rzecz inwalidów słuchu.

II. REHABILITACJA DZIECI I MŁODZIEŻY Z WADĄ SŁUCHU

1. Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Uszkodzonym Słuchem

W Centrum kontynuowano badania diagnostyczne z 2006 roku. Realizowano zadania II i III poziomu referencyjnego Ogólnopolskiego Programu Powszechnych Przesiewowych Badań Słuchu u Noworodków.

W ramach II poziomu weryfikowano wyniki badań niemowląt, u których w oddziałach noworodkowych nie uzyskano odpowiedzi w zakresie otoemisji akustycznej lub mimo rejestracji odpowiedzi stwierdzono czynniki ryzyka wystąpienia niedosłuchu.

W okresie sprawozdawczym w Centrum Diagnostyki w Szczecinie zweryfikowano wyniki badań u 1245 niemowląt. Dzieci z brakiem odpowiedzi OAE zostały objęte pełną diagnostyką audiologiczną. U wszystkich przeprowadzono badania oceny progów słuchowych za pomocą potencjałów wywoływanych z pnia mózgu, ocenę tympanometryczną ucha środkowego, oraz określono reakcje słuchowe w testach behawioralnych.

Niemowlęta z prawidłowymi odpowiedziami OAE i czynnikami ryzyka wystąpienia niedosłuchu, objęto okresową kontrolą audiologiczną, której częstotliwość została ściśle skorelowana z charakterem czynnika ryzyka.

Za zadanie priorytetowe uznaliśmy zdiagnozowanie wady słuchu u niemowląt do trzeciego miesiąca życia i zastosowanie odpowiedniej metody leczenia (w tym aparatownia bezpośrednio po zdiagnozowaniu) nie później niż do 6 miesiąca życia wraz z objęciem dziecka kompleksową rehabilitacją.

Niezależnie od powyższego w PZG Centrum wykonywano usługi wyskospecjalistyczne, w zakresie badań obiektywnych dla pacjentów wszystkich grup wiekowych i audiologiczne dla dzieci kierowanych z terenu miasta Szczecina i województwa Zachodniopomorskiego.

W okresie od stycznia do grudnia 2007 roku udzielono:

6070 porad otolaryngologicznych

1873 porad audiologicznych

Wykonano:

369 badań obiektywnych (BERA), w tym 120 w ramach przesiewowych badań słuchu

1148 obiektywnych badań słuchu – OAE, w tym 1125 w ramach przesiewowych badań słuchu,

4556 badań audiometrycznych w tym:

1230 audiometrią tonalną, z tego 1127 dzieciom

1173 audiometrią programową, z tego 1093 dzieciom

1818 audiometrią impedancyjną i nadprogową, z tego 1693 dzieciom

385 audiometrią z wolnego pola, z tego 368 dzieciom

53 audiometrią mowy, z tego 43 dzieciom



Zabawa choinkowa w Centrum Diagnostyki



Prace dzieci głuchoniewidomych na festynie parafialnym

W okresie sprawozdawczym przyjęto do PZG Centrum 22 dzieci, u których rozpoznano trwałą wadę słuchu, w tym 11 niemowląt z przesiewowych badań słuchu.

W ramach współpracy z ośrodkami szkolno-wychowawczymi dla dzieci słabo słyszących i głuchych przeprowadzono badania laryngologiczne i audiometryczne wychowankom tych placówek.

W 2007 r. gabinet protetyczny realizował zaplanowane zadania, wspólnie z pracownią wkładek usznych w zakresie protezowania aparatami słuchowymi, indywidualnymi

wkładcami dousznymi oraz aparaturą wspomagającą słyszenie. Opieką protetyczną objęci byli pacjenci kierowani przez lekarzy laryngologów z tut. PZG Centrum oraz inni, zgłaszający się po poradę z poza PZG Centrum.

Protetycy w ciągu roku udzielili 1612 porad dla dzieci i 749 dorosłych.

Rehabilitacja dzieci prowadzona była systemem poradnia-dom. Stosowano metody pracy, zgodnie z wymogami współczesnej wiedzy medycznej i pedagogicznej.

Rehabilitacja prowadzona była :

- w siedzibie PZG Centrum
- w 12 punktach rehabilitacyjno-konsultacyjnych w terenie (w tym punkt dla dzieci słyszących rodziców głuchych w Szczecinie)
- w środowisku rodzinnym, przez logopedów dojeżdżających do domu dziecka.

Każde nowo przyjęte dziecko było konsultowane przez poszczególnych specjalistów, zajmujących się określonymi problemami zdrowotnymi (lekarz, audioprotetyk, logopeda, psycholog, terapeuta zajęciowy, reedukator i pedagog, pracownik socjalny).

W czasie tych konsultacji ustalono rozpoznanie i opracowano program rehabilitacji, którym obejmowano zarówno dzieci i jego najbliższe otoczenie.

W okresie sprawozdawczym przeprowadzono:

- 7806 zajęć logopedycznych
- 4295 zajęć rehabilitacyjnych
- 1122 zajęć reedukacyjnych
- 1154 zajęć psychologicznych
- 365 zajęć pedagogicznych
- 116 zajęć logorytmicznych
- 982 zajęcia w środowisku domowym

2. Specjalistyczna Poradnia Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Koszalinie.

W okresie sprawozdawczym Specjalistyczna Poradnia obejmowała rehabilitacją ogółem 647 dzieci.

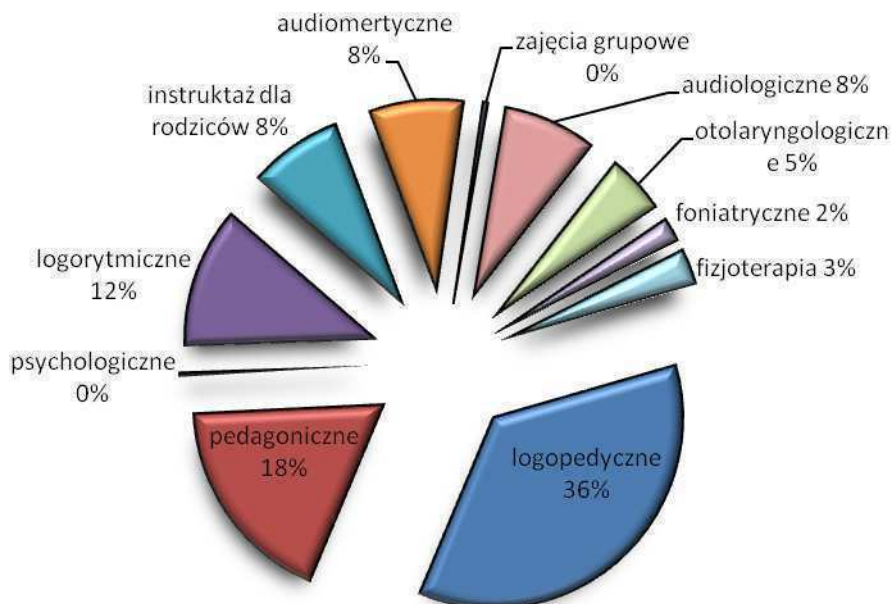
- Przyjętych pacjentów było
- 1656 audiologicznych
 - 920 otolaryngologicznych
 - 479 foniatrycznych

W minionym roku terapią było objętych 15 dzieci implantowanych, 11 dzieci otrzymało wnioski na nowe aparaty słuchowe

Zorganizowano cztery tygodniowe turnusy rehabilitacyjne dla łącznie 36 pacjentów, które odbyły się na początku wakacji (czerwiec, lipiec).

Ponadto zorganizowano tradycyjny wyjazd do wioski Indiańskiej, weekend nad morzem w Darłównku, zabawę Andrzejkową i spotkanie Wigilijne.

Szczegółowe usługi kształtowały się w 2007 r. następująco:



III. REHABILITACJA DOROSŁYCH INWALIDÓW SŁUCHU

Wszystkie działania i inicjatywy podejmowane przez Oddział Zachodniopomorski i podległe mu jednostki realizujące zadania statutowe miały na uwadze wsparcie społeczne i pomoc w rozwiązywaniu problemów, stwarzając tym samym inwalidom słuchu możliwość samodzielnego funkcjonowania, w życiu rodzinnym i społeczno-zawodowym.

Usługi tłumaczy języka migowego – pracowników ds. rehabilitacji dotyczyły między innymi spraw socjalno-bytowych (np. zapomogi, zasiłki pielęgnacyjne, renty socjalne, emerytury), a także nauki i zdrowia dzieci rodziców niesłyszących (załatwianie ciepłych posiłków w szkole, organizowanie pozalekcyjnych zajęć wyrównawczych i rehabilitacyjnych).

Prowadzono całoroczną działalność rehabilitacyjną i opiekuńczą, która miała na celu integrację osób z naruszoną dysfunkcją narządu słuchu. Pomagano w poszukiwaniu pracy, rozwiązywaniu bądź łagodzeniu konfliktów rodzinnych, koleżeńskich czy zawodowych. Wszystkie działania dążyły do stworzenia klimatu poczucia bezpieczeństwa i tworzenia atmosfery przekonania podopiecznych, że zawsze mogą liczyć na pomoc ze strony tłumaczy języka migowego.

W okresie sprawozdawczym liczba usług indywidualnych w Oddziale Zachodniopomorskim wynosi **11.335**

Liczba porad dotyczących wszystkich problemów życiowych wynosi **3364**

Bardzo dużą pomocą dla osób niepełnosprawnych w przeżywaniu ich codziennych problemów jest religia. Wiara nadaje specyficzne znaczenie teraźniejszości, pokazuje że mimo słabości psychofizycznej życie tych ludzi może być twórcze i piękne, a sam człowiek jest wartościowy i ważny dla innych. Wsparcia duchowego niesłyszącym udzielają księża, którzy odprawiają msze św. z pomocą tłumacza języka migowego, bądź tak jak w Szczecinie ks. Dariusz Olszak miga sam. W kościele jest również zainstalowana pętla indukcyjna, która ułatwia czynne uczestnictwo we mszy użytkownikom aparatów słuchowych.

Msze tłumaczone na język migowym odprawiane są w Wałczu, Stargardzie, Sławnie, Koszalinie i Szczecinie. Poza tym w Terenowym Ośrodku w Sławnie odbywają się regularne spotkania, na których ksiądz uczy katechezy dla dorosłych.

Rehabilitacja prowadzona wśród osób z wadą słuchu to likwidowanie barier społecznych poprzez:

- a) likwidację konfliktów emocjonalnych, stresów, frustracji między ludźmi słabo słyszącymi a słyszącymi, gdyż osoby niedosłyszące żyją między dwoma światami: światem ludzi słyszących i niesłyszących,
- b) likwidację bariery komunikowania – tłumaczenie na język migowy wiadomości prasowych i programów telewizyjnych, przekaz informacji w czasie różnych zajęć grupowych,
- c) szukanie i wskazywanie wartości w życiu, czy wzorców do naśladowania,
- d) przełamywanie samotności, izolacji, szukanie sposobu na wydobycie z depresji i obudzenie nadziei na poprawę,
- e) zajęcia sportowo-rekreacyjne, jak gry i zabawy na świeżym powietrzu, turnieje, konkursy, grupowe spacerki, wycieczki autokarowe, co wyrabia nawyk wzajemnej tolerancji i bezkonfliktowego współżycia w grupie

Powyższe cele realizowano przez prowadzenie działalności w formie świadczenia usług grupowych i indywidualnych.

Do najważniejszych zadań grupowych należą:

A. DZIAŁANIA INTEGRACYJNE

Zarówno w Oddziale jak i w Kołach Terenowych nowy rok 2007 powitano na balach sylwestrowych i karnawałowych. Osoby starsze bawiły się w miejscu zamieszkania, młodzi natomiast chętnie wyjeżdżali do innych Kół na terenie województwa zachodniopomorskiego, co świadczy o dużej chęci nawiązywania bliższych kontaktów z osobami spoza miejsca zamieszkania.

Okres karnawału to też czas zabaw choinkowych i Mikołaja dla dzieci. W czasie ferii zimowych opieką objęte było **18** dzieci, korzystały one z rozrywek kulturalnych wychodząc do Teatru, kina, a kiedy pogoda uniemożliwiała wyjście na zewnątrz w świetlicy pod opieką pedagoga zajmowały się malowanymi, wycinankami – różnego rodzaju zajęciami plastycznymi. W plan zajęć integracyjnych włączaliśmy spotkania integracyjne pokoleń. Okazją do takiego spotkania był Dzień Babci, Dzień Dziadka. Wzruszenie widać było na twarzach babci i dziadków, którzy na swoje święto zaprosili dzieci i wnuki, to one były gospodarzami tego święta. Najpierw wystawiając krótkie humorystyczne scenki a potem wręczając własnoręcznie wykonane laurki sprawiły, że babcie i dziadkowie byli bardzo weseli i z ochotą zatańczyli we wspólnym kółeczku. Takie spotkania są lekcją dla dzieci, które uczą się sprawiania przyjemności starszym.

Kolejne imprezy integracyjne to wszystkie okolicznościowe spotkania grupowe takie, jak: „Spotkanie Noworoczne”, „Zabawa Karnawałowa”, „Walentynki”, „Dzień Kobiet”, Zabawa z okazji „Dni Morza”, „Finał The Tall Ships Races 2007” Dzień Głuchego, Andrzejki., Wigilia, Sylwester. Tu występowała jedna z najkorzystniejszych terapii osób niesłyszących jaką jest terapia przez taniec. Umożliwienie samodzielnego prowadzenia zabawy, wyzwala w niesłyszących ochotę do pokazania swoich umiejętności zabawy w grupie.

Również duże znaczenie dla wzrostu poziomu kultury niepełnosprawnych słuchowo mają organizowane przez Oddział wycieczki integracyjno-krajoznawcze, których w roku 2007 zorganizowano **9**.

1.	Szczecin – Lwów – Szczecin	30 osób
2.	Szczecin – Poznań – Szczecin	28 osób
3.	Szczecin – Pobierowo – Kamień Pom. – Szczecin	28 osób
4.	Szczecin – Karpicko – Szczecin	21 osób
5.	Gryfice – Przelewice – Brzesko – Myślibórz – Gryfice	10 osób
6.	Szczecin – Wiedeń – Szczecin	8 osób
7.	Szczecin – Brno – Szczecin	6 osób
8.	Szczecin – Wilno – Szczecin	8 osób
9.	Szczecin – Klińska – Szczecin	9 osób

Ogółem w wycieczkach jednodniowych wzięło udział **47** osób.

W wycieczkach wielodniowych i wyjazdach zagranicznych **101** osób.

Wycieczki organizowane w Oddziale Zachodniopomorskim cieszą się dużym zainteresowaniem. Dają możliwość osobom niesłyszącym zobaczyć to, o czym często tylko mogli się częściowo dowiedzieć z telewizji czy książek. Poznać ciekawe miejsca, zabytki, kulturę i

historię najciekawszych zakątków naszego kraju, a nawet krajów sąsiednich tj. Lwowa. Nigdy nie byłoby w stanie poznać historii i kultury ani bogactw muzeów, gdyby nie obecni wśród nich tłumacze języka migowego. To tłumacze w języku zrozumiałym dla niepełnosprawnych słuchowo przekazują im wiadomości mówione przez przewodników.



Wycieczka do Lwowa. Cmentarz Orłąt Lwowskich.



Wycieczka do Poznania.



Wycieczka do Pobierowa i Kamienia Pom.



Wycieczka do Karpicka



Turnus rehabilitacyjny w Zakopanym.



Turnus rehabilitacyjny w Ustce.

W roku 2007 dzięki uzyskaniu indywidualnych dotacji z MOPR i PCPR **88** osób wzięło udział w turnusach rehabilitacyjnych, które odbyły się w Zakopanym i Ustce. Pomagaliśmy podopiecznym podczas badań lekarskich oraz wypełnić wnioski na dofinansowanie w MOPR i PCPR. Korzystnym dla uczestniczących niesłyszących było wspólne przebywanie na turnusie

podopiecznych nie tylko ze Szczecina, ale również z Koszalina, Stargardu Szczecińskiego i Wałcza



Na pokładzie „Lorda Nelsona”

Dużym zainteresowaniem naszych podopiecznych cieszył się finał regat „The Tall Ships Races 2007”. W tej imprezie wzięło udział bardzo dużo osób niesłyszących i niedosłyszących ze Szczecina oraz innych miast Polski i zagranicy. Na scenie był tłumacz języka migowego, który przez 3 dni tłumaczył imprezę.

W dniach 28.09.-30.09.2007 zorganizowaliśmy wyjazdową Wojewódzką imprezę z okazji Międzynarodowego Dnia Głuchego w nadmorskim Ośrodku Wczasowym „Rafa” w Jarosławcu. Była to okazja do spotkania się niesłyszących ze wszystkich Kół Terenowych naszego Oddziału. W imprezie uczestniczyło 120 osób.



Międzynarodowy Dzień Głuchego w Jarosławcu

W integracji osób niepełnosprawnych słuchowo ze społeczeństwem zdrowym istnieje wiele sposobów, może to być występ niesłyszącego mima czy iluzjonisty na najbardziej uczęszczanej ulicy, wystawa malowanych obrazów, spotkanie ze społecznością lokalną i udzielenie bezpłatnych zajęć języka migowego. Wszystkie te sposoby dają pozytywny skutek aby społeczeństwo zrozumiało, że niesłyszący nie są „Inni”. W dniu 3 marca 2007 r. w Centrum Handlowym „Galaxy” zespół Teatru-3 zaprezentował swoją sztukę na Spotkaniu Szczecińskich Organizacji Pożytku Publicznego. Występ cieszył się dużym zainteresowaniem publiczności.

1. NIWELACJA BARIER KOMUNIKACYJNYCH

Pracownicy naszego Oddziału pośredniczyli między podopiecznymi a PCPR, MOPR oraz innymi instytucjami, pomagając przy wypełnianiu wniosków na dofinansowanie do turnusów rehabilitacyjnych i zakupu sprzętu rehabilitacyjnego: aparaty słuchowe, domofony świetlne, sygnalizatory płaczu dziecka, faksy, zestawy komputerowe i inne. Duża ilość osób niesłyszących zwracała się do nas o pomoc w wypełnieniu wniosku na dofinansowanie do zakupu zestawu komputerowego, a potem pośredniczeniu przy jego zakupie.

Udzielaliśmy instrukcji obsługi sprzętu technicznego, którego podopieczni mimo załączonej informacji nie potrafią obsłużyć. Takich instrukcji udzielono 94 osobom.

Punkt Informacyjno Doradczy w którym całodobowych porad udzielają wszyscy tłumacze języka migowego służy pomocą we wszystkich sprawach z którymi niepełnosprawni słuchowo się zgłaszają po godzinach pracy, a także w dni wolne od pracy np. do tłumaczenia przy pośrednictwie Urzędu Stanu Cywilnego, spisywaniu protokołu wypadku drogowego, konieczność natychmiastowej pomocy lekarskiej itp.

2. DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNO-OŚWIATOWA

Program kulturalno-oświatowy realizowany jest w ramach działalności Domu Kultury „Kontakty” w Szczecinie, Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących w Dąbiu i poprzez świetlice w Terenowych Ośrodkach PZG w Koszalinie, Sławnie, Stargardzie, Wałczu a także w Kołobrzegu i Szczecinku, gdzie powołano Grupy Związkowe i tam również funkcjonują świetlice.

Szczególnie przez bardzo efektywną działalność Pantomimy „Teatr-3” i 57 kół zainteresowań, z których najbardziej prężne to koła seniora, komputerowe, wideofilmowe, bibliotekarsko-czytelnicze, plastyczne, fotograficzne, sportowe, w które wchodzi sekcje; piłki nożnej, szachowa, brydżowa.



Stroiki wielkanocne.



Spotkanie z przedstawicielem banku na temat „Jak korzystać z usług bankowych”

się biorą choroby”, „Jak redukować stres”, „Profilaktyka chorób kobiecych”, „Profilaktyka w leczeniu schorzeń gruczołu krokowego”.

Profilaktyka zdrowotna niesłyszących jest niezbędna szczególnie w obecnym systemie w którym działa Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia. Brak funduszy na badania, ograniczone wydawanie skierowań do lekarzy specjalistów uniemożliwia szybkie zdiagnozowanie choroby i prawidłowe leczenie, a przecież tańsze jest zapobieganie niż późniejsze leczenie. Przeprowadzono badania profilaktyczne: w Szczecinie – badanie ciśnienia – 50 osoby, badanie wyjeżdżających na turnus rehabilitacyjny – 88 osób, szczepienia przeciw grypie- 20. Razem przeprowadzono 158 badań profilaktycznych.



Prelekcja lekarza

Niesłyszące osoby uczestniczyły w warsztatach terapeutycznych, które odbyły się w Pobierowie i Karpicku, w których uczestniczyło 40 osób. Rozmowy z psychoterapeutą pomogły niektórym osobom w rozwiązaniu ich problemów życiowych.

Nasi podopieczni skorzystali z Ogólnopolskiego projektu dla osób niepełnosprawnych „Gotowi do pracy”, w którym uczestniczyło z naszego Oddziału 26 osób niepełnosprawnych słuchowo.

W klubie i świetlicach odbywały się również pogadanki szkoleniowe na których poruszane były tematy:

1. Profesjonalny dobór aparatu słuchowego – Szczecin
2. Otwarty Dzień Polskiego Związku Głuchych – Szczecin
3. Rozliczamy się z fiskusem – Szczecin
4. Nowe świadczenia rodzinne – Szczecin, Koszalin, Stargard, Sławno, Wałcz.
5. Rozmowy z pracodawcami – Szczecin, Koszalin, Wałcz, Stargard
6. Warunki uzyskania dopłat z PCPR – Sławno, Koszalin, Stargard, Wałcz
7. Dzień Otwarty ZUS – Szczecin
8. Szkolenia „Szukam Pracy” – Szczecin
9. „Jak korzystać z usług bankowych” – Szczecin
10. „Niepełnosprawność nie zwalnia od obywatelskiego obowiązku przestrzegania prawa” – Szczecin
11. „Obowiązki rodziców wobec dzieci i dzieci wobec rodziców w świetle obowiązujących przepisów” – Szczecin

Szkolenia prowadzili zapraszani przedstawiciele poszczególnych instytucji takich jak: ZUS, Powiatowych i Miejskich Ośrodków Pomocy Rodzinie, PCK, banku PBH, Sądu, itp., którzy odpowiadali na liczne pytania i mogli zaprezentować całokształt pracy danej instytucji.

Nie tylko zajęcia prowadzone w klubie i świetlicach cieszą się dużym zainteresowaniem, podopieczni bardzo chętnie uczestniczą we wszelkich zajęciach poza klubowych takich, jak zbiorowe wyjścia do kina, na wystawy, do parku, czy spacer po mieście w czasie, którego mogą dzielić się spostrzeżeniami dotyczącymi zmian w infrastrukturze.

Aby spotkania z „ciekawymi ludźmi” były owocne, ogłaszamy konkursy, które są zarazem sprawdzianem ich wiedzy na dane tematy.

Takich spotkań należy organizować jak najwięcej, bo są dobrym środkiem edukacji osób niepełnosprawnych słuchowo, podnoszą poziom ich wiedzy.

Bardzo atrakcyjną formą spędzania czasu są spotkania na festynach, przy ognisku i grillowaniu na polanie. Te spotkania są zawsze świętem rodzin, bo w tej formie wypoczynku udział biorą rodzice, dzieci, dziadkowie i wnukowie, jednym słowem są to spotkania pokoleń.

Spotkania obfitowały w liczne gry, konkursy, zabawy. Nagrody dopingowały do udziału we współzawodnictwie.

Zajęcia klubowe i świetlicowe urozmaicane były różnego rodzaju imprezami wciągającymi do zabawy wszystkich bez względu na wiek i zainteresowania, np. wesołe zabawy według pomysłów uczestników na Walentynkach, w Dniu Kobiet, spotkaniach integracyjnych z kołem z Poznania, Wrocławia Niezależnie od spotkań w klubie czy świetlicy, organizowane były liczne spotkania na wolnym powietrzu. Nie zabrakło chętnych do udziału we wszystkich spotkaniach organizowanych przez BOP w Szczecinie, Dniach Morza, w zlocie żaglowców.

Uczestnictwo niesłyszących w imprezach masowych daje możliwość pokazania społeczności lokalnej, że żyją wśród niej osoby niepełnosprawne słuchowo, ale nie są inne, potrafią bardzo dużo. A przekonać się o tym było można odwiedzając stoisko z wykonanymi przez niesłyszących pracami rękodzielniczymi, malarstwem a także oglądając występy niesłyszących aktorów z Teatru-3.

3. KURSY JĘZYKA MIGOWEGO

Podopiecznymi naszego Stowarzyszenia są zarówno osoby całkowicie niesłyszące, osoby słabo słyszające oraz późnoogłuchłe, które problemy ze słuchem mają nie zawsze od urodzenia. Często osoby te w większym lub mniejszym stopniu utraciły słuch na skutek przebytej choroby lub w wieku starszym. Aby nie dochodziło do podziału między niesłyszącymi a słabo słyszającymi konieczna jest możliwość porozumiewania się między sobą. Dlatego prowadzone są systematyczne integrujące zajęcia nauki języka migowego w których biorą udział wszyscy chętni. Zarówno w Oddziale jak i Terenowych Ośrodkach z zajęć w 2007 r skorzystało **684** osób.

Poza tym prowadzone były kursy języka migowego dla pracowników administracji państwowej, studentów, pracowników służby zdrowia w których udział wzięło **66** osób.



B. DZIAŁALNOŚĆ DOMU KULTURY „KONTAKTY”

Działalność Domu Kultury „Kontakty” opiera się na różnorodnych formach kulturalnych prowadzonych w zespołach zainteresowań.

1. PANTOMIMA PZG „TEATR-3”

W pierwszych miesiącach roku „Teatr-3” PZG kontynuował przygotowania do realizacji spektaklu pt. „Striptiz” wg Sławomira Mrożka. Przygotowania polegały na zapamiętaniu tekstu przez aktorów i przedstawienia go w języku migowym. Do roli przygotowywało się głównie dwóch aktorów, pod okiem tłumacza języka migowego oraz dodatkowo pozostali aktorzy przygotowywani do ewentualnych zastępstw. Ideą takiego rozwiązania był przegląd możliwości aktorów przy realizacji spektaklu z użyciem języka migowego.

Oprócz przygotowań, odbyły się trzy spektakle dla dzieci pt. „Widzę to, czego ty nie widzisz” w ramach imprez karnawałowych. Dodatkowo oprócz spektaklu, pokazywane były komiczne etiudy pantomimiczne.

W miesiącach styczeń i luty w Sali teatralnej w Domu Kultury PZG „Kontakty” dwukrotnie wystawiono spektakl pt. „Zgubiona miłość” i jeden raz „Dwa oblicza”.

Ostateczną decyzję składu aktorskiego do „Striptizu”, podjął reżyser spektaklu Herbert Gantschacher z Salzburga z austriackiego teatru Arbos, który przez tydzień prowadził próby w Szczecinie. Ze względów organizacyjnych, wynikających z faktu znalezienia zatrudnienia przez aktorów Arkadiusza Pałatyńskiego i Piotra Nowaka, którzy mieli występować w głównych



Herbert Gantschacher z Salzburga prowadzi warsztaty z aktorami Teatru-3 w Szczecinie

rolach, zmieniła się wcześniej ustalona obsada. Gantschacher zaakceptował kolejnych aktorów w rolach „Pan nr 1” Adam Sapritonow, „Pan nr 2” Arkadiusz Kołota, „Ręka żółta” Anna Olczak i „Ręka czerwona” Jan Radkiewicz oraz do pomocy tłumaczkę języka migowego Anitę Sadowską. W ciągu tygodnia próby odbywały się od rana do wieczora. Przygotowaniem elementów scenografii i kostiumów zajął się kierownik artystyczny Teatru-3 Hubert Bartłomiejski. Do obsługi w trakcie prób i pomocy w przygotowywaniu posiłków, zaangażowali się pracownicy Oddziału Zachodniopomorskiego PZG, koordynowani przez Elwirę Rewcio kierownika organizacyjnego Teatru-3. Gościny reżyserowi z Austrii, udzielił Camping Marina ze Szczecina.



Spektakl „Striptease”



Spektakl „Raport z Akademii”



Uczestnicy warsztatów teatralnych

„Teatr-3”, 22 marca po raz siódmy wyjechał do Wiednia. Po przyjeździe na dworcu, deszczową chłodną aurę, rozgrzał z pewnością uśmiech witającej nas Karoliny Scheithauser odpowiedzialnej za sprawy organizacyjne festiwalu. Po chwili poczuliśmy się już zupełnie pewnie, gdyż przydzielono nas do pensjonatu, w którym spaliśmy w ubiegłym roku.

Wieczorem w foyer Teatru „Augenblicks” Herbert Gantschacher, dokonał uroczystego otwarcia festiwalu, przedstawił plan występów i warsztatów oraz zaprosił wszystkich na projekcie filmu z festiwalu z 2006 r. Film zrealizował Olgierd Koczorowski, który od drugiej edycji festiwalu zajmuje się jego wideo archiwizacją. Po projekcji miała miejsce premiera. Teatr „Arbos” Stowarzyszenie Muzyki i Teatru z Salzburga przedstawił fragment dramatu pt: „Woyzeck” Georga Buchnera w reż. Herberta Gantschacher. Spektakl rozpoczął się już w foyer. W tłum rozmawiających widzów, weszło trzech aktorów, ubranych w wojskowe płaszcze i czapki, by po chwili ustawić zebraną publiczność w dwu szeregu.

Po chwili ta dziwna kolumna, ruszyła w rytmie marsza do sali teatralnej. W zamyśle reżysera kolumna miała przededefilować dookoła ustawionej platformy na scenie, co udało się przeprowadzić następnego wieczoru, gdyż pierwszego, część widzów zbojkotowała marsz, zajmując od razu miejsca na widowni. Spektakl wymagał skupienia uwagi, w celu śledzenia akcji, odczytywania znaków j. migowego oraz słuchania kwestii wygłaszanych przez aktorów. W nielicznych chwilach ciszy, słyszających widzów ogarniała trwoga, spowodowana łoskotem dobiegającym od sufitu, a świadczącym o potężnej ulewie na zewnątrz.

Następnego dnia, od rana trwała próba do spektaklu pt: „Raport z Akademii” wg Franciszka Kafki, w reżyserii Ramesha Meyyappana z Singapuru, który miał powstać w trakcie festiwalu.

Do obsady aktorskiej zaproszono Adama

Sapritonowa z Teatru-3. Pozostali aktorzy, brali udział w warsztatach teatralnych, prowadzonych przez Tima McCarty'ego, z teatru Quest USA. Asystentką prowadzącego i tłumaczem j. migowego została Anita Sadowska.

Najpierw dla wszystkich rozgrzewka, w trakcie której każdy uczestnik musiał się przedstawić i pokazać swój identyfikacyjny znak migowy oraz zapamiętane znaki innych. Następne ćwiczenia, to tworzenie mimicznych masek i ruchem głowy przerzucanie ich do innych. Osoba „odbierająca” maskę musiała ją powtórzyć, potem niby zdjąć z twarzy, przyjmując zwykły wygląd i przybrać maskę wg własnej wyobraźni, by w końcu przetrzucić ją następnej osobie.

Indywidualne ustalenie punktu w przestrzeni, poruszanie się w różnych kierunkach i tempach w odniesieniu do tego punktu, było kolejnym etapem warsztatów.

Po przerwie obiadowej, przypomnienie znaków identyfikacyjnych każdego uczestnika w grupie i rozdanie kolorowych materiałów, którym każdy miał nadać trzy wymyślone przez siebie kształty lub przeznaczenie. Grupa została podzielona przez Tima. Jedna, miała pokazać drzewo z użyciem własnego ciała i kolorowych materiałów. Tim kolejno zastępował osoby tworzące pień i konary tak, aby twórcy mogli zobaczyć wszyscy. Następnie druga grupa, miała wyrazić swoje opinie o tym, co widzą, bez prawa do wypowiedzi osób tworzących drzewo. Po chwili powstały: samochód, łóżko i nocne mary.

Pod koniec warsztatów w drzwiach teatru ukazały się znajome twarze aktorów teatru Pantomimy SI i reżysera Jindricha Zemanka z Brna (Czechy), przybyłych na festiwal.

Po gremialnym powitaniu, Tim poprosił Herberta o kilka starych gazet na jutrzejsze zajęcia. Po chwili Herbert, kolejny raz udowadnia, że jest perfekcyjnie przygotowany na wszelkie sytuacje, zniknął i zaraz wrócił z paczką starych gazet.

Wieczorem po raz drugi wystąpił teatr „Arbos” ze spektaklem pt „Woyzeck”.

Kolejnego dnia, teatr podzielono na trzy sceny. Na pierwszej odbywała się próba do spektaklu, na drugiej warsztaty prowadzone przez Tima z Pantomimą SI. Na trzeciej scenie, teatry Arbos i Teatr-3, kontynuowały wczorajsze zajęcia. Zakończenie warsztatów to prezentacja wszystkich scen z wykorzystaniem kolorowych materiałów: kreowanie postaci, ruch szybki, wolny, do tyłu, bezładny i budowanie kolejno: drzewa, domu, łóżka, nocnych mar, samolotu i plaży nad morzem. Aktorzy kreowali: Anna Olczak – Kobieta z dzieckiem na ręku, Jan Radkiewicz – Supermana, Arkadiusz Kołota – Torreadora, Hubert Bartłomiejski – Duchownego – „Ojca Huberta” i Markus Rupert – „Wezyra”

Z prezentacji scen, powstała następująca historyjka: po „wyrośnięciu” drzewa i zbudowaniu domu, kobieta z dzieckiem ułożyła się w łóżku do snu. Prześladowały ją senne mary i ukryta za płótnem postać. Po przebudzeniu kobieta znalazła się w samolocie, a po chwili na nadmorskiej plaży. Zainteresowali się nią dwaj mężczyźni, z których jeden okazał się być Supermenem. Ten widząc tonącego, pośpieszył mu na ratunek i używając nadziemskiej siły, usunął morze, zamieniło się w stulę „Ojca Huberta”, który pobłogosławił ich związek. Występujących nagrodzono brawami, po których Tim McCarty, podsumował warsztaty. Zwrócił uwagę na artystyczne wartości edukacyjne dla niesłyszących i słyszących aktorów w rozwijaniu wyobraźni, kreowaniu różnych postaci, zachowań, w korzystaniu z ciała, głosu i wyobraźni.

Po warsztatach w dobrych nastrojach wychodzimy z teatru i kolejna radość, zmiana pogody i wreszcie słońce. Jedziemy tramwajem w kierunku starego miasta, a tam tłumy turystów, głównie emerytów, różnych narodowości, spragnionych wiosny. Dochodzimy do „Jarmarku Wielkanocnego”, ze stoiskami z kolorowymi kraszankami, barankami i innymi symbolami. Dymiące kramy z daleka zachęcają wonią do spróbowania kiełbasek na gorąco i zakupu różnych świeżych wędlin. My decydujemy się na smaczne gorące kiełbaski.

Po posiłku, ustępujemy miejsca z uśmiechem turystom z Japonii, i udajemy się w kierunku monumentalnych gmachów pałacu Hofburg. Zwiedzającym nie tylko okazałe mury, rzeźby i pomniki „ożywiające” po wrzuceniu datku do puszek, aktorzy z marionetkami, śpiewacy i muzycy wydobywający z instrumentów klasyczny repertuar.

Wieczorem w teatrze, prezentuje się Pantomima SI z Brna, przenosząc widzów do czasów starożytnych. Aktorzy odgrywają postaci i akcje, zaczerpnięte z mitologii, wykorzystując w ruchach, technikę teatru pantomimy.

Od poniedziałku przedpołudniowe warsztaty nadal prowadzi Tim McCarty, ale te są adresowane do dzieci i również dla nich po warsztatach występują Anna Olczak w widowisku pt.: „Widzę to czego ty nie widzisz” w reż. Arkadiusza Pałatyńskiego oraz Teatr Niesłyszących z Czech w widowisku pt.: „Pat i Mat”, opowiadającym przygody dwóch wesołych postaci znanych z czeskich „dobranocek”

Wieczorem Ramesh Meyyappan wystawia komiczne a zarazem pełne krytyki i cynizmu misteria pt.: „Mistero Buffo” wg Dario Fo. Grę Ramesha, widzowie mają okazję podziwiać jeszcze następnego wieczoru, w czasie którego realizacje dotyczą hasła tej edycji festiwalu tj.: „Teatru rekwizytów”. Na scenie wystąpili również: Arkadiusz Kołota z Teatru-3 w programie pt.: „Obserwator Ziemi”, teatr Niesłyszących z Czeskiej Republiki oraz Mark Jaster z teatru

Quest (USA) w programie pt. „Mr O”, pełnym akrobatycznych popisów, wywołujących zastanowienie, czy aby na pewno wykonawca ma pod skórą kości.

Wtorek jest również dniem Teatru, i z tej okazji uczestnicy festiwalu otrzymują życzenia z Polski, od Jerzego Kałużnego – dyrektora Teatru-3 oraz kierownika organizacyjnego – Elwiry Rewcio.

W środowy wieczór, gdy zgasły światła, widzowie znaleźli się w kolorowym podwodnym świecie, a to za sprawą czeskiej Pantomimy SI, który zaprosił wszystkich na „Wielką podróż kapitana Nemo” wg scenariusza i w reżyserii Mohammeda Nasri. W scenografii wykorzystano podobnie jak poprzedniego wieczoru ekran z mocno naciągniętymi taśmami, umożliwiającymi przenikanie przez niego, co wpłynęło na widowiskowość spektaklu. Po spektaklu, prawie wszyscy udali się na spotkanie integracyjne. Oprócz wrażeń artystycznych omawiano również przedpołudniową wycieczkę w dwa miejsca na „Wzgórze Świn” (Kaltenberg) – miejsce związane z historią Polski oraz do malowniczych ogrodów usytuowanych w pobliżu Dunaju.

Czwartek był dniem pełnym wydarzeń dla Teatru-3. Rano po śniadaniu część grupy opuściła pensjonat z bagażami, gdyż po wieczornym spektaklu wracała do domu.

Adam Sapritonow jak każdego, do południa uczestniczył w próbie spektaklu, którego premierę zaplanowano na ostatni wieczór. Po południu odbyła się próba generalna spektaklu „Striptiz” wg Stanisława Mrożka, w reżyserii Herberta Gantschachera.

Wieczorem aktorzy Adam Sapritonow i Arkadiusz Kołota grali jak w transie, prowadząc w języku migowym, żywiołowy dialog dwóch Panów, którzy znaleźli się w nieznanym im wcześniej przestrzeni i okolicznościach. Reżyser po próbie generalnej zdecydował, że pełniąc zadanie suflerki Anita Sadowska, zajmie miejsce nie w pierwszym lecz ostatnim rzędzie na widowni. Aktorzy przyjęli tę decyzję ze spokojem. Po spektaklu, widzom ukłoniło się czterech aktorów, również Anna Olczak i Jan Radkiewicz, którzy wykorzystali głównie swoje dłonie. Po zebraniu gratulacji, szybkie pożegnania i wyjazd dworzec.

Piątkowy wieczór należał do teatru Quest ze Stanów Zjednoczonych. Program pt. „Lost&Clown'd” w reżyserii i wykonaniu Erica Beatty, Willy Conelly’ego i Marka Jaster’a, to przygody dwóch clownów i pracownika cyrku, którzy po zakończonym występie, rozluźniają się, są gotowi opuścić cyrk, lecz nagle stwierdzają, że są nadal oglądani przez widzów, i postanawiają ich zabawić wymyślając różne sytuacje. Producentem spektaklu był TimMcCarty.

W ostatnim dniu, miała miejsce VIII Europejska Konferencja Teatrów Niesłyszących. Herbert Ganschacher podsumował dotychczasowe dokonania i współpracę pomiędzy teatrami. Szczególną uwagę poświęcił edukacji niesłyszących aktorów, realizowaną na profesjonalnych treningach, kursach i warsztatach. Zwrócił również uwagę na problem pozyskiwania nowych, niesłyszących aktorów. Mówił o sposobach pracy i realizacji artystycznych zamierzeń na przykładzie teatru Arbos. Następnie w czasie dyskusji przedstawiciele teatrów, wypowiadali się o realizowanych sposobach i metodach prowadzenia edukacji artystycznej oraz własnej działalności. Znamiennym było podkreślenie znaczenia języka migowego jako języka wizualnego i języka ciała

oraz jego wartości w komunikowaniu się ludzi różnych narodowości. Język migowy został nazwany „Językiem korzeni” i największym językiem ze wszystkich używanych na scenie.



Bilety występu na Europejski Festiwal Teatru Niesłyszących w Wiedniu

Jeden z punktów konferencji, dotyczył znaczenia teatrów dla dzieci, jako przedsięwzięcia do wielkiej sztuki, która ma służyć wszystkim, bez wyjątku. Problem dostępności dzieci do teatru okazał się większy niż można się było spodziewać. Herbert Gantschcher wraz z Dietmarem Jagerem i Wernerem Moslerem, odwiedzili szkoły w Austrii, zachęcając nauczycieli i dyrekcje do zainteresowania się festiwalem. Na początku spotkali się z zainteresowaniem, obietnicami udziału i współpracy lecz gdy przyszedł czas na konkretne działania, prawie wszyscy zasłaniali się problemami i nadmiarem innych zajęć. Problemem widocznym w trakcie festiwalu, była niższa niż w poprzednich latach frekwencja widzów. Pomysłem Erica Beatty’ego z teatru Quest, było wyjście na ulicę ucharakteryzowanych aktorów, którzy jako żywa reklama, mieliby zachęcać dzieci i dorosłych do przyjscia do teatru. Na zakończenie H. Gantschacher mówił o niejasnej sytuacji lokalowej przyszłorocznej edycji festiwalu, spowodowanej planowaną zmianą przeznaczenia dotychczasowej siedziby teatru Augenblicks. Hasłem przewodnim dziewiątego festiwalu będzie „Nadzieja”. Uczestnicy konferencji otrzymali

ramowy plan warsztatów i występów, który będzie w ciągu roku wypełniany ostatecznymi tytułami. Przyszłoroczny festiwal będzie realizowany w teatrze i na stacjach metra, w Wiedniu i w miejscach, gdzie dotychczas nie było pokazów. Tegoroczne występy podobnie jak co roku, odbywały się również poza Wiedniem w różnych rejonach Austrii, i na nich prezentowały się Pantomima SI oraz teatr Quest.

Ostatnim spektaklem festiwalu był „Raport z Akademii” wg Franciszka Kafki w reżyserii Ramesha Meyypana Herberta Gantschachera. Scenografię i kostiumy przygotowała Sanza Dimna z Pakistanu. Na scenie wystąpili Adam Sapritonow w roli „człowieka małpy” z innego wymiaru, Herbert Gantschacher relacjonujący dla gremium Akademii całą sytuację oraz Sabina Zeller tłumaczka języka migowego. „Człowiek małpa” uczy zasad, w nowej dla siebie cywilizacji, nie potrzebując poznania reguł innych cywilizacji. Występ zostaje nagrodzony gromkimi brawami, wywołując jednocześnie wielkie zastanowienie wśród publiczności.

Oprócz premiery, na festiwal przygotowywano Arkadiusza Kołotę, do występu solo w przedstawieniu pt.: „Obserwator Ziemi II” oraz aktorkę Annę Olczak do występu solo pt.: „Widzę to czego ty nie widzisz”, która miała okazję zaprezentować się szerokiej publiczności również w Szczecinie, podczas imprezy zorganizowanej w Centrum Handlowym „Galaxy”, podczas imprezy pod nazwą „Zostaw 1% w Szczecinie” oraz w innych miejscach.

Pod koniec kwietnia Teatr-3 brał udział w zdjęciach do filmu na temat aktualnej działalności. W ciągu tygodnia dokumentowano ćwiczenia oraz spektakle „Striptiz” i „Dwa oblicza” w Sali teatralnej Domu Kultury „Kontakty” PZG w Szczecinie oraz występ „Widzę to czego ty nie widzisz” w Szkole Podstawowej nr 51.

Miesiąc maj i czerwiec upłynęły w Teatrze-3 na ćwiczeniach pod nazwą „Profile”. Ćwiczenia te, polegały na szukaniu sposobów wyrażenia ekspresji, różnych postaw, zachowań ludzkich, poprzez mimikę i pozę. Aktorzy tworzyli maskę i ułożenie sylwetki wyrażając indywidualne emocje prezentując jednostkę, jej odrębność w grupie lub przynależność do niej. Chwilami powstawały etiudy z zatrzymanymi scenami w kadrze. Dobór rekwizytów wzbogacał akcje a odłożenie i przedstawienie ruchem ciała ich obecności podniosło atrakcyjność ćwiczeń, zarówno dla aktorów z długim stażem jak i dla początkujących. W trakcie realizacji „Profile” były dokumentowane poprzez wykonywanie zdjęć.

W maju i czerwcu, odbyły się przedstawienia spektaklu pt. „Striptiz” wg. Sławomira Mrożka w reżyserii Herberta Gantschachera i spektaklu pt. „Dwa Oblicza” w reż. Arkadiusz Buszki. Program pt. „Widzę to czego ty nie widzisz” pokazano na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Szczecińskiego. Teatr-3 zaznaczył swoją obecność podczas dorocznej imprezy „Pod platanami” organizowanej przez Urząd Miejski w Szczecinie.

W czerwcu rozpoczęto przygotowania do poprawy warunków potrzebnych do prowadzenia prób, warsztatów i prezentacji spektakli w Sali teatralnej w Domu Kultury „Kontakty”.

Po ponad piętnastoletniej przerwie w kontaktach kulturalnych pomiędzy teatrami: „Mimika” należącym do Litewskiego Związku Głuchych a Teatrem-3 Polskiego Związku Głuchych, nastąpiło wyraźne ożywienie i chęć do dalszej współpracy. Dwa lata temu, podczas wizyty w wileńskiej siedzibie Związku, Elwira Rewcio przedstawicielka Oddziału Zachodniopomorskiego PZG, widząc podobne działania strony litewskiej w propagowaniu kultury w środowisku ludzi niesłyszących, zaproponowała współpracę. Teatr „Mimika” został zaproszony do Szczecina na IV Międzynarodowy Niesłyszących dla Słyszącej i Niesłyszącej Publiczności „Teatr bez granic”. Widzowie obejrzeli wówczas Tryptyk „Zmartwienia”, „Łóżko” i „Litewska dziewczyna” w reżyserii Janiny Mazeikiene.

W tym roku pod koniec sierpnia „Teatr-3” wziął udział w Festiwalu „Mówiące ręce”, który odbył się w Teatrze Lalek „Lele” w Wilnie. Wyjazd poprzedził próby i przygotowywania aktorów: Arkadiusza Kołoty, Adama Sapritonowa, Anny Olczak i Jana Radkiewicza oraz tłumaczki języka migowego Anity Sadowskiej w Domu Kultury PZG „Kontakty”. Spektakl zaprezentowany przez Teatr-3, pt. „Striptiz” wg Sławomira Mrożka w reżyserii Herberta Gantschachera, różnił się od innych pokazów. Różnica polegała na przekazaniu przez polskich aktorów, treści w języku migowym, natomiast pozostałe teatry korzystały w większym stopniu lub całkowicie z form wizualnych teatru ruchu i pantomimy.



Niesłyszący aktorzy na Festiwalu w Wilnie.

Na scenie postaci: „Pan nr 1” i „Pan nr 2” znaleźli się w nieznanym dla nich przestrzeni i okolicznościach. Prowadzą dialog, odsłaniając swoje charaktery i ujawniając wydarzenia z życia. Nad adaptacją tragiko komedii pt. „Striptiz”, reżyser pracował z niesłyszącymi aktorami i tłumaczem języka migowego, aby uzyskać jak najlepsze rozumienie treści przez ludzi niesłyszących.

Do udziału w Festiwalu, zostały również zaproszone teatry „Seneza Parole” z Włoch, „Sing Dance” z Wielkiej Brytanii i „Ritasma” z Łotwy. Rozpoczęcie festiwalu stało się okazją przedstawienia historii Teatru „Mimika”. Po występie otwierającym festiwal pt. „Wielki duch

Manitu”, w wykonaniu teatru Sigity Jakuboniene, pełnym barw, odcieni i fantastycznych w formie kostiumów, pani prezes Roma Kleckowskaja, zaprosiła wszystkich aktorów Teatru „Mimika” na scenę a następnie byłego, wieloletniego reżysera Jonasa Wajtekejtisa, któremu nie szczędziła słów uznania i gratulacji. Reżyser wydawał się być nieco zaskoczony sytuacją i zainteresowaniem jego osobą, choć na scenie z aktorami teatru „Mimika” czuł się znakomicie.

Po części oficjalnej nastąpiły dalsze, festiwalowe prezentacje. Teatr „Mimika” przedstawił spektakl pt. „Zmartwienia” w reżyserii Janiny Mazeikiene o losach rodziny i perypetiach burzących ład i miłość, które wspólnymi działaniami i wolą jej członków, udaje się pokonać.

Aktorzy z Włoch pokazali mimodramy: „Jazda samochodem”, „Pomnik” oraz „Equilibrium” do którego zaprosili na scenę wybranych widzów, którzy mieli pomóc jako ciężary, utrzymujące w miejscu dwa krzesła i naciągniętą między nimi linę. Aktor, który zamierzał wskoczyć na tę linę i przejść od jednego krzesła do drugiego, musiał zapewnić sobie jej bezpieczne naciągnięcie.

Teatr „Ritasma” z Łotwy przedstawił spektakl pt. „Mała Wiedźma”. Znamionną cechą teatru z Rygi jest bardzo duży przedział wiekowy występujących artystów, dobrze się rozumiejących na scenie.

Ostatni spektakl pt. „Człowiek i Demony” w wykonaniu duetu „Sing Dance” z Wielkiej Brytanii to bardzo precyzyjny ruch i zgranie aktorów, zbliżone do baletu, umożliwiające pokazanie obrazów, przypominających chwilami lustrzane odbicia występujących postaci. Dyscyplina aktorów zarówno w ruchu jak i mimice, potęgowały dynamikę i napięcie widzów.

Od września rozpoczęto realizację przedstawienia zaplanowanego na 2007 r. Przedstawienie pt.: „Czy wiesz, gdzie jest festyn” jest historią o niesłyszącym Chłopcu-Turyście, który przyjechał do obcego miasta na zabawę. Chłopak nie mógł się porozumieć z napotkanymi osobami, ponieważ nikt nie znał języka migowego, którym się posługiwał. Akcja stanowi pretekst do zachęcenia widzów do wspólnej nauki – zabawy języka migowego. Premiera odbyła się 17 listopada w Centrum Handlowym Galaxy na Festiwalu Twórczości Osób Niepełnosprawnych „Twórczość Nie zna barier”, dzięki zaproszeniu Teatru-3 przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej Ruchowo „Tęcza”

W październiku i listopadzie w Domu Kultury PZG „Kontakty”, miały miejsce robocze wizyty Herberta Gantschachera z Austrii. Rozmowy z udziałem tłumacza języka angielskiego, dotyczyły aktualnej i dalszej współpracy Teatru Arbos z Salzburga oraz Teatru-3. W ciągu roku między teatrami prowadzona jest korespondencja, a spotkania mają za cel dopracowanie szczegółów m.in. udziału Teatru-3 w kolejnej edycji festiwalu w Wiedniu w marcu 2008 r.

Od 20 listopada Teatr-3 przebywał na 19 Międzynarodowym Festiwalu Pantomimy Niesłyszących w Brnie. Wieloletnie kontakty kulturalne pomiędzy Pantomimą SI z Brna teatrem ze Szczecina, stanowią wartościową płaszczyznę wymiany doświadczeń.

W pierwszym dniu festiwalu aktor Adam Sapritonow reprezentujący Teatr-3 i środowisko ludzi niesłyszących w Polsce, wystąpił z innymi uczestnikami festiwalu w czeskiej Ostrawie na zaproszenie tamtejszych władz miasta. Każdy z uczestników miał pokazać krótki program artystyczny, a po programie odpowiadał na zadawane pytania. Pytania dotyczyły sztuki oraz sytuacji ludzi niepełnosprawnych w Polsce.



Teatr-3 z czeskim reżyserem Zemanek

Z dużym zainteresowaniem A.Sapritonow mówił o wszechstronnej pomocy Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych i działaniach MOPR, na przykładzie pomocy otrzymanej bezpośrednio dla siebie, z której korzysta na co dzień w domu, o pomocy tych instytucji dla ludzi niepełnosprawnych w Polsce, a także jako przykład podał przyznawanie środków na działalność Teatru-3, bez której byłaby nie możliwa.

Na festiwalu Teatr-3 wystawił spektakl pt.: „Striptiz”, proponując kolejny raz odmienną formę sztuki niż teatru: z Belgii, Włoch, Słowenii i Czech.

Na początku grudnia aktor Arkadiusz Pałatyński i Elwira Rewcio poprowadzili warsztaty z zakresu teatru wizualnego w ramach projektu „Szkoła równych szans. Programy rozwojowe szkół w woj. Zachodniopomorskim” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. W warsztatach wzięła udział młodzież z Gryfic, dwie grupy po szesnaście osób.

Również w grudniu kontynuowane były zajęcia w sali teatralnej Domu Kultury PZG „Kontakty” z udziałem pierwszego w historii Teatru-3, kierownika artystycznego- Andrzeja Zubczewskiego i aktorów z pierwszego- dawnego zespołu. Jest to ciekawe spotkanie pokoleń na scenie. Zajęcia ukierunkowane są na naukę elementów pantomimy w formie etud. Planowana jest również realizacja spektaklu na podstawie tragedii o Eurydyce i Orfeuszu.

Bogaty w wydarzenia artystyczne i edukacyjne, udział Teatru-3 w trzech festiwalach: w Wiedniu, Wilnie i Brnie oraz występy dla widzów w Polsce świadczą, że rok 2007, był rokiem udanym.

2. PRACOWNIA KOMPUTEROWA – KAWIARENKA INTERNETOWA

W Domu Kultury znajduje się pracownia komputerowa, zwana też „kawiarenką internetową”, która obchodzi 10-lecie swojego istnienia. W sierpniu pracownia została przeniesiona do Sali klubowej i dzięki temu starsi ludzie zaczęli interesować się komputerami. Ciekawi ich prowadzenie wideokonferencji oraz nieograniczone możliwości Internetu. W pracowni komputerowej jest siedem stanowisk wyposażonych w sprzęt komputerowy. Prowadzi ją Olgierd Koczorowski. Czynna jest we wtorki i czwartki w godz. 15.00 do 20.00 w



Kawiarenka internetowa

pozostałe dni w zależności od ustalonego grafiku dopasowanego do czasu, w którym osoby uczące się lub pracujące mają możliwość korzystania z pracowni komputerowej.

Każdy komputer, który znajduje się w budynku Oddziału Zachodniopomorskiego ma dostęp do internetu, dzięki lokalnej sieci komputerowej ufundowanej 16 lat temu przez PFRON i modemu DSL technologii ADSL z usługą Telekomunikacji Polskiej S.A. DSL1000 ufundowanej przez Urząd Miasta Szczecina. W tym roku dokonano zmiany szybkości przesyłu z DSL 1000 na DSL 2000.

W kawiarence internetowej niesłyszący mogą pracować na nowoczesnym sprzęcie komputerowym. Korzystają z grupy dyskusyjnej Chat, który jest częścią składową naszej strony www.pzg.szczecin.pl, MSN lub komunikatorów. Jest to najważniejszy kontakt poza miejscem bezpośrednich spotkań i jest on bardzo potrzebny. W 22 zajęciach wzięło udział 782 osoby. Coraz więcej osób, które mają nowy komputer w domu, przychodzą na kurs komputerowy stopnia podstawowego.

Posiadamy własną domenę www.pzg.szczecin.pl, która działa od 10 lat, znajduje się na serwerze w telekomunikacji. Można w niej zobaczyć aktualne informacje, zdjęcia, fragmenty filmów i artykuły z różnych imprez organizowanych przez tutejszy Oddział. Jest też galeria obrazów i fotografii, które wykonują podopieczni, a także wejście do grupy dyskusyjnej Chat. Posiadamy również statystykę odwiedzin naszych stron. W roku 2007 odwiedziło naszą stronę 83.574 osób (średnio miesięcznie ponad 6964), a w poprzednim roku było 57.913 osób, co świadczy o dużej jej atrakcyjności oraz o tym że coraz więcej osób niesłyszących posiada komputery w domu. Webmasterem stron internetowych jest niesłyszący Olgierd Koczorowski.



Od 2 lat dzięki porozumieniu Oddziału PZG z MOPR-em w Szczecinie pracujący szczecinianie, oraz dzieci szkół podstawowych i gimnazjalnych z niepełnosprawnością słuchową posiadający orzeczenie o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności mogą otrzymać dofinansowanie z MOPR-u na zakup nowego komputera. Warunkiem otrzymania dofinansowania jest zakup zestawu komputerowego na który składać się musi komputer z systemem Windows, monitor LCD, kamera internetowa, drukarka i sprzęt do współpracy z internetem. Osoby niesłyszące z Terenowych Ośrodków

również otrzymują dofinansowanie, ale wszystko zależy od Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w rejonie, który zamieszkują. Ponadto komputery są w użytkowaniu wszystkich Kół Terenowych.

3. KOŁO FOTOGRAFICZNE

W 2007 r. w 108 zajęciach w kole wzięły udział 357 osoby. W sali wideo ustawiono komputer zakupiony ze środków PFRON, który spełnia funkcję komputera i serwera. Gromadzone są w nim zdjęcia ze wszystkich imprez i niesłyszący samodzielnie wybierają zdjęcia do wywołania.

4. PRACOWNIA WIDEO-FILMOWA

Pomieszczenie pracowni wyposażone jest w sprzęt niezbędny do montowania filmów. W wyniku aktywności na Warsztatach Filmowych organizowanych przez nasz Oddział wyłoniła się 5 osobowa grupa, która stanowi zespół filmowy „Kontakty”. Każdy z nich przejawia zainteresowania, które są elementami składowymi filmu. Począwszy od reżysera i scenarzysty do aktorów, operatora kamery i montażysty włącznie.



Koło rejestruje na wideo większość imprez organizowanych przez Oddział, aby potem dokonać montażu celem ich archiwizacji oraz prezentować na spotkaniach klubowych, w sali teatralnej. Wprowadzono nową technologię zapisu i archiwizacji na cyfrowych nośnikach CD oraz DVD. W okresie sprawozdawczym podopieczni obejrzeli projekcje 19 filmów.

We wszystkich Ośrodkach, gdzie istnieją grupy zainteresowane filmowaniem, obsługą kamery w roku 2007 na **180** spotkaniach uczestniczyło **440** osób.

5. PUNKT LOGOPEDYCZNY DLA DOROSŁYCH

W 2007 r. zajęcia logopedyczne odbywały się 2 razy w tygodniu. W 168 spotkaniach wzięło udział 1492 osoby. Uczęszczali na nie studenci, pracujący zawodowo, a także bezrobotni.

Tematyka zajęć była dostosowana do potrzeb poszczególnych uczestników, a ich poziom do możliwości intelektualnych. Duże zróżnicowanie pod względem wieku i wykształcenia poszczególnych osób miało wpływ na dobór metod i form prowadzonych zajęć.

Rewalidacja obejmowała trening słuchowy oraz ćwiczenia artykulacyjno-głosowe z wykorzystaniem logopedycznych programów komputerowych. Celem reedukacji było dalsze wzbogacanie i rozwijanie mowy czynnej oraz biernej. Ćwiczenia obejmowały swoim zakresem literaturę, ortografię i gramatykę języka polskiego. W tej pracy wykorzystywano liczne komputerowe programy dydaktyczne i edukacyjne.

Język, jako twór żywy ulega permanentnemu rozwojowi. Ważnym elementem terapii, było więc zwracanie szczególnej uwagi na zmiany i „nowości” pojawiające się w mowie polskiej. Szczególnie ważnym było poznawanie znaczenia nowych słów i związków frazeologicznych. Punkt prowadziła surdopedagog Specjalnego Ośrodka dla Dzieci Słabosłyszących Małgorzata Łapińska.

6. PUNKT REEDUKACYJNY DLA DZIECI SŁYSZĄCYCH RODZICÓW GŁUCHYCH



Dzieci słyszące rodziców głuchych mają problem w prawidłowym rozwoju mowy, nie potrafią dobrze wysławiać się. Pedagog Bożena Goska w punkcie reedukacyjnym prowadziła zajęcia wyrównawcze, pomoc w odrabianiu lekcji dla dzieci szkolnych, które mają trudności w nauce. Zajęcia przygotowujące do rozpoczęcia nauki w klasie pierwszej dla dzieci przedszkolnych. Terapię dysleksji dla ucznia z tym problemem uczęszczającego do gimnazjum. Zajęcia z

elementami ćwiczeń logopedycznych dla dzieci, które mają wady wymowy.

Poza tym raz w tygodniu organizowane były wspólne spotkania dla wszystkich dzieci. Poznawały one różne techniki plastyczne, wykonywały doświadczenia pozwalające zrozumieć prawa fizyki, czytały książki, rozmawiały na temat zagrożeń z jakimi mogą spotkać się w szkole czy na podwórku.

7. PRACOWNIA HAFTU I ROBÓTEK RĘCZNYCH

W 4 kołach na regularne spotkania przychodzą panie zainteresowane pożytecznym spędzaniem czasu, który zapełniają szydełkując, haftując, oraz dzierganiem na drutach. Również chętnie korzystają z maszyny do szycia, na której panie szyły firany, zasłony do świetlic, a w Szczecinie uszyły nowe stroje dla aktorów Teatru-3.

Prenumerujemy czasopisma oraz zakupiliśmy poradniki, z których czerpiemy nowe pomysły i wzory.

Panie spotkały się na **90** zajęciach, ogółem **620** pań.

8. KOŁO PLASTYCZNE

W kołach plastycznych skupiają się osoby, które lubią przedstawiać swoje marzenia w kolorach na płótnie i szkle. Malują obrazy, widoki, stosując własną interpretację otaczającego ich świata.

Poszukując nowych pomysłów i technik zorganizowano konkurs „Makaronowe kwiatki” z wykorzystaniem makaronu kleju i farb podopieczni wykonali różnobarwne kwiatki do wystroju sali klubowej.

Prezentacja dorobku koła plastycznego ze Szczecina odbyła się, na Szczecińskim Spotkaniu Organizacji Pozarządowych „Pod Platanami”, i z okazji Dni Morza w Szczecinie, a także na kiermaszach organizowanych z okazji świąt wielkanocnych, Bożego Narodzenia.

Wszelkie dekoracje okolicznościowe zarówno w Domu Kultury jak i świetlicach Kół Terenowych wykonywane są przez osoby posiadające zdolności manualne.

Chętnie wykonywane są wszelkiego rodzaju elementy, które wywodzą się z polskich tradycji, były to np. palmy wielkanocne, stroiki wielkanocne z barankiem, czy wiele innych, zależnie od pomysłu wykonawcy. Także życzenia świąteczne wypisywane były na kartkach wykonanych wg własnych pomysłów. W **286** spotkaniach koła wzięło udział **1044** osób.



Spotkanie organizacji pozarządowych kiermasz ilustrujący działalność PZG Szczecin "Pod Platanami"

9. PRACOWNIA MAJSTERKOWICZA

Majsterkowicze skupieni w 3 kołach, to osoby różnych zawodów i zdolności. Chętnie wymieniają się swoimi doświadczeniami, służą radą młodszym, mniej zdolnym kolegom. Tego rodzaju współpraca przyczynia się do pogłębiania więzi koleżeńskich i pozwala na wspólną pracę przy podjętych zadaniach.

A zadania wynikają z potrzeb w lokalach, z których korzystają. Są to prace naprawcze, np. odnawianie krzeseł, stołów, biurek, malowanie i tapetowanie. Modernizacja sprzętu technicznego,



Kładzenie terakoty w sali klubowej

wykonywanie prac dekoratorskich dla stale rozwijającej się pracowni filmowej i dla teatru Pantomimy. Wspólna praca przenosi się również do domów prywatnych, czy działek ogrodowych. Tzw. „złote rączki” chętnie pomagają osobom starszym, samotnym, którzy nie bardzo potrafią naprawić ciekający kran, ymienić uszczelkę. Ta forma samopomocy jest bardzo cenna, szczególnie w terażniejszych czasach, kiedy koszty usług są bardzo wysokie. W 2007 roku w zajęciach z majsterkowania uczestniczyło **1038** osób.

10. KLUB CZYTELNICZY

Dla potrzeb Domu Kultury i świetlic terenowych prenumerowane są kolorowe czasopisma kwartalne, miesięczne i codzienna prasa lokalna. Są to „Świat Ciszy”, „Żyjmy dłużej”, „Zdrowie”, „Pani Domu”, „Przyjaciółka”, „Brydż”, „Kurier Szczeciński”, „Głos Szczeciński”, „Głos Wybrzeża”, „Kurier Słupski”, „Dziennik Bałtycki”, „Pojezierze Wałeckie”. W czasie spotkań klubowych każdy znajdzie dla siebie coś interesującego, a tłumacz języka migowego tłumaczy treść dla lepszego zrozumienia przez czytających. Nasi podopieczni sami chętnie redagowali artykuły, które ukazały się w „Świecie Ciszy” oraz w prasie lokalnej, jak „Kurier Szczeciński”, „Dziennik Bałtycki”. W miesięczniku „Świat Ciszy” ukazało się 6 artykułów o prężnej działalności naszego Oddziału.

Zamieszczanie artykułów na łamach czasopism, przyczynia się do afirmacji środowiska niesłyszących wśród całej społeczności.

Na **352** spotkaniach dyskusyjnych nad doniesieniami prasowymi udział wzięło **5.840** osób. Prasa lokalna dostępna jest również we wszystkie dni poza klubowe z czego podopieczni są zadowoleni i chętnie „wpadają” poczytać, by dowiedzieć się co się dzieje w kraju i poza nim oraz uzyskać pomocy tłumaczy języka migowego w zakresie wyjaśnień zawierających niezrozumiałe słowa, zdania a nawet całościowe zagadnienia.

11. KOŁO SENIORA

Jak ogólna statystyka wykazuje duża grupa naszych podopiecznych to osoby po 60-tym roku życia. To dla nich tworzone są koła seniora, w których pracujemy nad aktywnością osób starszych. Zachęcamy ich do czynnego udziału w wycieczkach rehabilitacyjno-krajoznawczych, wszelkiego rodzaju zajęciach na wolnym powietrzu, zabawach przy ognisku, grillowaniu na polanie, spacerach do parku – na zajęciach bierzemy pod uwagę sprawność grupy i do niej dopasowujemy stopień trudności organizowanych zajęć. Ustalony jest harmonogram comiesięcznych spotkań w klubie z uroczystą oprawą, przy świątecznie nakrytych stołach seniorzy piją herbatkę pogryzając słodkie ciasteczka.



Spotkanie Seniorów w sali klubowej

Pod okiem instruktora prowadzone są w każdy wtorek zajęcia rehabilitacji ruchowej w odpowiednio wyposażonej salce rehabilitacyjnej w Szczecinie, w środy w Dąbiu a w piątki w Stargardzie.

Na spotkaniach z „ciekawymi ludźmi” prowadzonych jest wiele rozmów dotyczących problemów osób w podeszłym wieku, uczestnicy spotkań mają możliwość bezpośredniego kontaktu z prelegentami i mogą zapytać o sposób rozwiązania problemu ich dotyczącego.

Biorąc pod uwagę wiek podopiecznych w celu zapewnienia im bezpieczeństwa utrzymujemy stały kontakt z Wojewódzką Stacją Pogotowia Ratunkowego, z którą zawarliśmy umowę na świadczenie usług medycznych na każde wezwanie. Także dla zapewnienia bezpieczeństwa podopiecznym Wojewódzka Komenda Policji przyjmuje zawiadomienia o zdarzeniu od osób niesłyszących poprzez system sms.

Na 141 spotkaniach kół seniora obecnych w ciągu pół roku było 1.350 osób.

12. KOŁO SPORTOWE

W Oddziale Zachodniopomorskim podopieczni bardzo chętnie uczestniczą w zajęciach sportowych, wykazują dużą wolę walki w meczach i turniejach. Szczególnie młodzież chętnie gra w piłkę nożną i siatkową, tenisa stołowego. Rozgrywane są mecze między kołami terenowymi. Niesłyszący z Wałcza brali również udział w V Powiatowej Spartakiadzie Osób Niepełnosprawnych, w której zajęli II miejsce. W 2007 r. organizowaliśmy Wojewódzki Turniej brydżowy.

Osoby starsze, które nie mogą już brać udziału w intensywnym sporcie wymagającym dużej siły i sprawności fizycznej, chętnie grają w szachy, brydża i bilard. Powodzeniem cieszy się siłownia zlokalizowana w filii Ośrodka PZG w Szczecinie Dąbiu, w której szczególnie młodzież rozwija swoją sprawność i wzmacnia siłę fizyczną.

We wszystkich dyscyplinach sportowych, poprzez zajęcia na boisku przyszkolnym, czy w wynajętych salach gimnastycznych brały udział drużyny ze wszystkich Kół Terenowych.



Turniej brydża sportowego niesłyszących

13. DOM DZIENNEGO POBYTU NIESŁYSZĄCYCH

Dom Dziennego Pobytu Niesłyszących jest placówką obejmującą opieką inwalidów słuchu zamieszkałych na terenie Szczecina. W trakcie tego roku powiększyła się liczba podopiecznych do 29 osób.

Stworzono go wychodząc na przeciw potrzebom ludzi samotnych, emerytów i rencistów - członków Stowarzyszenia. Otrzymują tu pomoc z zakresu rehabilitacji społecznej, opieki, rekreacji i kultury.

Na terenie Domu odbywają się zajęcia terapeutyczne i rehabilitacyjne zarówno grupowe jak i indywidualne, w różnorodnych zespołach aktywności (m.in. plastyczne, rękodzieła, komputerowe, gospodarstwa domowego, czytelnicze itp.)

Podopieczni uczą się poprawnego posługiwania językiem migowym, który w szerokim świecie jest traktowany na równi z językiem urzędowym. Stanowi on element szeroko rozumianej rehabilitacji społecznej oraz jest podstawą niwelowania bariery w komunikowaniu.

Otrzymują również pomoc indywidualną przy załatwianiu spraw zdrowotnych i problemów życiowych, trudnych do rozwiązania w samotności. Mają także możliwość spożywania posiłków.

Wiele zajęć proponowanych przez Dom Dziennego Pobytu Niesłyszących jest oparta na umiejętnościach manualnych. Jednak praca nie skupia się wyłącznie na terapii zajęciowej.

Organizowane są wycieczki, imprezy okolicznościowe oraz spotkania integracyjne. Istnieje specjalne kalendarium imprez uwzględniające ich uroczystości osobiste. Podopieczni są współorganizatorami wszystkich imprez, sami wykonują dekoracje, przygotowują poczęstunki, robią własnoręcznie prezenty a nawet kostiumy, w które chętnie się przebierają. Po każdej imprezie wspólnie porządkują sale. Każdy z uczestników wie, że również od niego zależy atmosfera panująca w Domu więc nie ma kłótni i wszyscy chętnie pracują.

Od stycznia do grudnia 2007 roku podopieczni Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących wzięli udział i przygotowali:

9 kiermasz i stoisk ukazujących ich umiejętności, a także przybliżające społeczności lokalnej i nie tylko zasady funkcjonowania tej placówki, w tym:

3 marca	II Spotkanie Szczecińskich Organizacji Pożytku Publicznego „Zostaw 1% w Szczecinie” stoisko promocyjne w Centrum Handlowym Galaxy
19 marca	Kiermasz Przedświąteczny na terenie DDPN
27-29 marca	Kiermasz Przedświąteczny na terenie Urzędu Wojewódzkiego
21 kwietnia	Kiermasz na Festynie Ekologicznej w Zespole Szkół nr 2 w Dąbiu
19 maja	Kiermasz na Festynie w Policach „Spotkanie Organizacji Pozarządowych”
3 czerwca	VI Szczecińskie Spotkanie Organizacji Pozarządowych „Pod Platanami” na Jasnych Błoniach
16-19 grudnia	Kiermasz Przedświąteczny na terenie DDPN
10-12 grudnia	Kiermasz Przedświąteczny na terenie Urzędu Wojewódzkiego
17 grudnia	Kiermasz Przedświąteczny na terenie Urzędu Miasta

6 imprez okolicznościowych

28 lutego	Śledzik
9 marca	Dzień Kobiet
10 kwietnia	Śniadanie Wielkanocne
8 października	SZÓSTE URODZINY DDPN. Była to integracyjna impreza Organizowana przez podopiecznych Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących Polskiego Związku Głuchych. Były to kolejne urodziny placówki, które zostały połączone z wystawą dorobku artystycznego, pani Barbary Rynkiewicz, podopiecznej Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących. Impreza rozpoczęła się przywitaniem gości i zaproszeniem do obejrzenia wystawy oraz na poczęstunek. Specjalnie na tę okazję podopieczni sami przygotowali wszystkie potrawy. W imprezie wzięło udział 15 osób niepełnosprawnych słuchowo. Wspólne działania i rola gospodarza obiektu podniosła samoocenę osób niepełnosprawnych słuchowo, a więc dokonał się kolejny krok służący rehabilitacji społecznej tego środowiska zagrożonego wykluczeniem ze względu na wiek barierę komunikacyjną
6 grudnia	Mikołajki
20 grudnia	Spotkanie Wigilijne (organizowane w ramach projektu socjalnego przez grupę studentów V roku Pedagogiki Socjalnej i Resocjalizacyjnej Uniwersytetu Szczecińskiego)

12 imprez związanych z uroczystościami osobistymi podopiecznych Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących, które odbyły się w dniach:

09.01, 11.01, 18.01, 01.02, 08.02, 15.03, 12.04, 31.05, 21.06, 12.07, 20.09, 08.11

10 imprez integracyjnych

11 stycznia	Bal Karnawałowy (organizowany w ramach projektu socjalnego przez studentów V roku Pedagogiki socjalnej i Resocjalizacyjnej Uniwersytetu Szczecińskiego)
18 stycznia	„Dzień Babci i Dziadka” (organizowany w ramach projektu socjalnego przez studentów V roku Pedagogiki socjalnej i Resocjalizacyjnej Uniwersytetu Szczecińskiego)
15 luty	„Walentynki i Tłusty czwartek”
25 kwietnia	„Otwarcie Sezonu Letniego w Ogrodzie”, połączone z podsumowaniem konkursu „Nasz Ogród” i wspólne grillowanie podopiecznych wraz z rodzinami w ogrodzie PZG w Dąbiu (wspólne gry, zabawy, konkursy i grillowanie)
24 sierpnia	Spotkanie podopiecznych z gośćmi z Oddziału Dolnośląskiego PZG we Wrocławiu, a potem przejście do DDPN na wspólną kolację.
20 września	Spotkanie ze słuchaczami Zespołu Szkół Medycznych i Pracowników Służb Społecznych
30 października	„Święto Pieczonego Ziemniaka”
16 listopad	Zamknięcie Sezonu w Ogrodzie”
21-22 listopad	„Warsztaty teatralne w DDPN”

Uczestniczyli w Warsztatach Artystycznych:

28.11 -	Warsztaty odbyły się w Łukęcinie. Program zajęć obejmował wiedzę
30.11.2007	teoretyczną i praktyczną z zakresu plastyki i rękodzieła. Podczas tegorocznych warsztatów podopieczni obchodzili „Andrzejki”, było lanie wosku i wróżby. Celem warsztatów była rehabilitacja społeczna oraz integracja osób niepełnosprawnych słuchowo.



Kiermasz Przedświąteczny
na terenie Urzędu Wojewódzkiego



Spotkanie wigilijne w DDPN

Dom Dziennego Pobytu Nieśłyszących kontynuuje współpracę z Wydziałem Pedagogiki Socjalnej i Resocjalizacyjnej Uniwersytetu Szczecińskiego. Dwie grupy studentów V roku tego kierunku zrealizowały projekty socjalne na terenie placówki w bieżącym roku.

W tym roku trwały intensywnie prace w „Ogrodzie Zmysłów”. Podczas prac w ogrodzie usunięte zostały chwasty i posadzono nowe roślinki w tym, kwiatki i warzywa. Dzięki wspaniałej pracy rąk naszych podopiecznych w ogrodzie możemy zaprezentować ten piękny zakątek wszystkim osobom, które nas odwiedzają. Te wspólne działania rodzinne pomagają nam w stworzeniu innowacyjnego systemu wsparcia rodzin naszych podopiecznych

Nie zmniejsza się zainteresowanie naszymi działaniami szczecińskich mediów. Dom sympatyzuje i współpracuje z wieloma placówkami kultury, oświaty i pomocy społecznej, a także

ludźmi dobrej woli, którzy wspierają placówkę materialnie i rzeczowo lub w ramach wolontariatu pomagają w prowadzeniu niektórych zajęć i wykonują cięższe prace remontowo - porządkowe.

Korzyści wynikające z powstania i funkcjonowania takiej placówki są oczywiste. Działalność Domu Dziennego Pobytu Niesłyszących pozwala podopiecznym zintegrować się i znaleźć sens życia. Z ludzi zamkniętych na świat, zagubionych, samotnych zmienili się w otwartych, pełnych radości życia, twórczych pomysłów. Poczuli się potrzebni innym, co wzmocniło ich samoocenę. Jednak realność życia: ubóstwo materialne i problemy zdrowotne często uniemożliwiają im codzienne uczestnictwo w zajęciach.

Z wyżej przedstawionych powodów działalność takiej placówki nie może być jednorazową, krótkoterminową akcją, a musi zaistnieć jako stałe miejsce na mapie pomocy społecznej w naszym mieście. Tym bardziej, że placówka jest jedyną tego rodzaju w kraju i stanowi wzorzec do naśladowania dla innych Oddziałów Stowarzyszenia w celu zwiększenia i szukania nowych form opieki nad poszczególnymi grupami osób niepełnosprawnych słuchowo.

Podsumowanie

Polski Związek Głuchych Oddział Zachodniopomorski w Szczecinie wszystkie swoje działania opiera na rehabilitacji społecznej i zawodowej osób z wadą słuchu, co jest podstawą poprawy warunków życia tych osób w szerokim słowa znaczeniu. Realizuje programy społeczne, dzięki którym osoby z wadą słuchu mogą prowadzić bardziej satysfakcjonujące życie.

Na bieżąco prowadzone są usługi rehabilitacyjno-socjalne tłumaczy języka migowego dla wszystkich osób z wadą słuchu i ich rodzin zgłaszających się z codziennymi problemami.

Wszelkie działania podejmowane na rzecz osób niesłyszących są przez nich samych odbierane z wielkim zainteresowaniem, chętnie garną się do przyjemnego i pożytecznego spędzania czasu w klubie i świetlicach, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie. Nie pozostaje bez echa propagowanie wśród niesłyszących różnych form sportu i rekreacji ruchowej, szerzenie kultury i oświaty zdrowotnej, w tym celu ciągle poszukujemy środków finansowych byśmy mogli w nich inwestować, bo efekty tych działań są zauważalne. Mamy uzdolnionych filmowców, grafików komputerowych, malarzy, prawdopodobnie nikt nigdy by się o nich nie dowiedział, gdyby nie mogli skorzystać z zajęć prowadzonych w kołach zainteresowań. Warunkiem uczestniczenia w zajęciach zespołowych jest pozytywna motywacja, chęć wzięcia udziału a nie nakaz i przymus. Naszym więc zadaniem jest tworzenie sytuacji w których uczestnicy mogą zdobyć doświadczenie i wiedzę, oraz dbałość o to, by wszyscy czuli, że są akceptowani, każdy ma możliwość samorealizacji i likwidowanie barier mentalnych.

Sukces pracy z osobami z wadą słuchu w dużej mierze zależy od pracowników ds. rehabilitacji, dlatego nieustannie pracownicy Oddziału czynnie uczestniczą w różnego rodzaju szkoleniach i kursach w celu podnoszenia kwalifikacji zawodowych.

Przedstawiciele Oddziału uczestniczyli w 12 szkoleniach. Były to szkolenia organizowane przez; Polskie Towarzystwo do Walki z Kalectwem, Zachodniopomorska Szkoła Biznesu, Zarząd Główny PZG, PFRON- do programu Partner 2006, Fundusz Dla Organizacji Pozarządowych-Norweski Mechanizm finansowy EOG, Biuro ds. Organizacji Pozarządowych UM Szczecin – Rola sektora pozarządowego w życiu publicznym.

Pracownicy nasi brali udział w 2 wyjazdowych kursach języka migowego, na których pogłębiali swoje umiejętności.

Działalność Zachodniopomorskiego Oddziału PZG jest dobrze postrzegana wśród Organizacji Pozarządowych, w urzędach i innych instytucjach, stąd przedstawiciele naszego Oddziału zostali wybrani do pełnienia funkcji doradczych w radach ds. osób niepełnosprawnych przy Urzędzie Marszałkowskim w Szczecinie – Wojewódzka Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych, przy Urzędzie Miejskim w Szczecinie – Powiatowa Społeczna Rada ds.

Osób Niepełnosprawnych, przy Staroście Wałeckim – Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych działająca na terenie powiatu wałeckiego, przy Staroście Sławieńskim - Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych działająca na terenie powiatu Sławieńskiego, Również przedstawiciel naszego Oddziału wchodzi w skład Komisji ds. turnusów rehabilitacyjnych w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Szczecinie oraz skład Komisji w Programie „Pegaz 2003” w PFRON Oddział Zachodniopomorski w Szczecinie.

Kontynuujemy wymianę doświadczeń w ramach podpisanego porozumienia o współpracy pomiędzy Niemieckimi Związkami Upośledzonych Słuchowo: Związkiem Niedosłyszących – Ortsverein Pasewalk e.v. oraz Związkiem Głuchych – Ortsverein Ueckermunde e.v. w celu usprawnienia komunikowania pomiędzy ludźmi z upośledzeniem słuchu po obu stronach granicy i wymiany doświadczeń, a także w ramach podpisanej w lipcu 2004 r. umowy o współpracy między Polskim Związkiem Głuchych Oddział Zachodniopomorski w Szczecinie a Stowarzyszeniem Niesłyszących w Gehorlosen Landesverband Mecklemburg, Vorpommern e.V.

Realizacja zadań na rzecz środowiska osób z wadą słuchu oparta była w dużej mierze na inspiracji samego środowiska oraz zależała od sponsorów m.in. takich jak PFRON poprzez Zarząd Główny PZG program celowy „Partner”, Urząd Marszałkowski w Szczecinie, Urząd Wojewódzki, Urząd Miejski Wydz. Zdrowia i Polityki Społecznej w Szczecinie, Urząd Miejski w Koszalinie, Urząd Gminy w Policach, Urząd Miasta i Gminy w Kołobrzegu, Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Szczecinie, Urząd Miejski w Wałczu, Powiatowe Pomocy Rodzinie w Stargardzie Szczecińskim, Starostwo Powiatowe Sławno oraz osób indywidualnych.

Nieregularny przepływ środków finansowych w roku 2007 szczególnie z PFRON utrudniał niestety spokojne i planowe działania, ale mimo wszystko staraliśmy się, żeby tutejsze środowisko nie odczuwało tych przeciwności.

2.2.

WYCIĄG UCHWAŁ

podjętych na posiedzeniach prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych- Kadencja VIII

Uchwała 1/2007

Prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia z dniem 01.01.2007 r.:

- powierzyć obowiązki Kierownika Ośrodka Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących PZG w Szczecinie Pani Elwirze Rewcio.
- na podstawie art. 4, 9 i 10 ust. z dnia 29. 09.1994 o rachunkowości Dz.U. z 2002 nr 76 poz.694 (z późniejszymi zmianami) wprowadzić jako obowiązującą dokumentację opisującą zasady rachunkowości.

z dnia 13 stycznia 2007

Uchwała 2/2007

Prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia zatrudnić w Terenowym Ośrodku Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Nieślyszących w Koszalinie pracownika na ½ etatu posiadającego kwalifikacje tj. znajomość języka migowego. Realizację zadania powierza się Kierownikowi Ośrodka w Szczecinie Pani Elwirze Rewcio.

z dnia 19 marca

Uchwała nr 3/2007

Prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia zlikwidować Punkt Rehabilitacyjno- Konsultacyjny w Szczecinku .Realizację powierza się Kierownikowi Specjalistycznej Poradni Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Koszalinie.

Uchwała 4/2007

Prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia udzielić pełnomocnictwa łącznego na czas nieokreślony kierownikowi Ośrodka A. Stecewiczowi i księgowej B. Hadrzyńskiej.

z dnia 25 kwietnia

Uchwała 5/2007

Prezydium Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia przyznać pracownikom - tłumaczom języka migowego częściowy zwrot poniesionych kosztów od stycznia do grudnia 2007 r., za wiadomości SMS wynikające z całodobowej obsługi podopiecznych .

Miesięczna kwota dla:

tłumacza j. migowego - pracownika	- 20,00 zł
Kierownika Oddziału	- 50,00 zł
Wiceprezesa Terenowego Ośrodka Rehabilitacji i Wsp. Społ. Polskiego Zw. Głuchych	- 30,00 zł

z dnia 25 kwietnia 2007

Uchwała Nr 6/2007

Prezydium Zarządu Oddziału postanawia wystąpić z wnioskiem do Komisji ds. Odznak Honorowych przy Zarządzie Głównym o nadanie Złotej Odznaki dla Specjalistycznego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Słabo Słyszających im. Juliana Tuwima w Szczecinie. Osobą odpowiedzialną za sprawę jest Kierownik Ośrodka - Elwira Rewcio.

Uchwała Nr 7/2007

Prezydium Zarządu Oddziału wyraża zgodę na ogłoszenie o wszczęciu postępowania przetargowego zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej Specjalistycznego Ośrodka Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Szczecinie. Osobą odpowiedzialną jest Kierownik Ośrodka – Andrzej Stecewicz.

z dnia 15 maja 2007

Uchwała Nr 8 /2007

Prezydium Zarząd Oddziału na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej powołuje Komisję Przetargową w składzie:

1. Andrzeja Stecewicza – Kierownika Ośrodka Diagnostyki i Rehabilitacji
2. Bogdana Adamskiego – spec. ds. pozyskiwania i rozliczania funduszy Ośrodka
3. Jana Zawiszę Zakrzewskiego – sprawującego nadzór prawny nad projektem
4. Huberta Bartłomiejskiego – Sekretarza Zarządu.

Uchwała Nr 9 /2007

Plenum Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych postanawia przyjąć ofertę Pani Darii Koszyckiej dotyczącą wynajmu wolno stojącego budynku na terenie posesji Oddziału przy Wojska Polskiego 91/93.

Uchwała Nr 10/2007

Plenum Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych zatwierdza statut Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci, Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Wadą Słuchu i Mowy im. M.Góralówny.

Uchwała 11/2007

Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych oceniając pozytywnie działalność i efektywną pracę na rzecz inwalidów słuchu podjęło uchwałę o przyjęciu i zatwierdzeniu sprawozdania statutowego za rok 2006.

Uchwała 12 /2007

Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych podejmuje uchwałę o przyjęciu i zatwierdzeniu sprawozdania finansowego w tym:

- a) wprowadzenia do sprawozdania za 2006 r.
- b) rachunku zysków i strat na dzień 31.12.2006 r.
- c) bilans na dz. 31.12.2006 r – suma bilansowa 841.088,07
- d) informację dodatkową za 2006 r.
- e) sprawozdania merytorycznego za 2006 r.

Uchwała 13 /2007

Zarząd udziela pełnomocnictwa Wiceprezesowi Oddziału Grzegorzowi Witkowskiemu do lustrwania Ośrodka i Poradni w Koszalinie .

z dnia 28 sierpnia 2007 r

Uchwała nr 14 /2007

W związku z realizacją zadania p.n. „Przebudowa i modernizacja lokali siedziby Specjalistycznego Ośrodka Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu im. Marii Góralówny” przy ul. Niedziałkowskiego 19/1 w Szczecinie Zarząd Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych zobowiązuje Ośrodek do bieżącego regulowania zobowiązań finansowych i innych w ramach realizacji stosownych umów i pełnomocnictwa.

Realizację uchwały powierza się pełnomocnikom: Pani Bronisławie Hadrzyńskiej, Panu Andrzejowi Stecewiczowi i Panu Bogdanowi Adamskiemu.

Uchwała nr 15/2007

Zarząd Oddziału Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych w Szczecinie na wniosek Kierownika Specjalistycznego Ośrodka Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Szczecinie postanawia :

1. Rozszerzyć zakres działalności Specjalistycznego Ośrodka PZG o dodatkowy Punkt Rehabilitacyjno-Konsultacyjny w Gryficach w lokalu przy ul. Koszarowej 1- filię Specjalistycznego Ośrodka PZG;
2. Zaakceptować zmianę miejsca świadczenia usług filii Specjalistycznego Ośrodka PZG w Myśliborzu , tj. Punktu Rehabilitacyjno-Konsultacyjnego w Myśliborzu – aktualny adres świadczenia usług : ul. Lipowa 18 A, 74-300 Myślibórz;
3. Zagwarantować możliwość opieki medycznej i rehabilitacyjnej w ramach specjalności medycznych dostępnych w Poradniach Specjalistycznego Ośrodka PZG zgodnie z wpisem w rejestrze ZOZ Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Szczecinie osobom dorosłym z uszkodzonym słuchem. W tym celu Zarząd PZG zatwierdza nowy statut Specjalistycznego Ośrodka PZG zgodnie z treścią załączoną do niniejszej Uchwały, a tym samym zmienia nazwę Specjalistycznego Ośrodka PZG w Szczecinie na:

**Polski Związek Głuchych
Centrum Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci ,
Młodzieży oraz Osób Dorosłych z Uszkodzonym Słuchem
im. Marii Góralówny**

4. Zobowiązać Kierownika Specjalistycznego Ośrodka PZG w Szczecinie do rejestracji zmian wywołanych niniejszą uchwałą w Księdze Rejestrowej ZOZ Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Szczecinie.

z dnia 28 sierpnia

Uchwała 16/2007

Prezydium Zarządu postanawia po uprzedniej akceptacji Zarządu Głównego do nowego Regulaminu Wynagrodzeń Zarządu Oddziału Zachodniopomorskiego wprowadzić modyfikację dotyczy § 15 pkt. 4, do którego zamierzamy dopisać zdanie o następującym brzmieniu:

„W szczególnych i uzasadnionych przypadkach, nagroda jubileuszowa może być przyznana pracownikowi przechodzącemu na rentę, któremu z przyczyn od niego nie zależnych, do nabycia praw do tej nagrody brakuje nie więcej niż dziewięć miesięcy.”

Uchwała 17/2007

Prezydium Zarządu Zachodniopomorskiego Polskiego Związku Głuchych udziela pełnomocnictwa Prezesowi Oddziału do jednoosobowego reprezentowania Zarządu i składania podpisów na dokumentach osobowych pracowników zatrudnionych na stanowiskach kierowniczych Oddziału. Pełnomocnictwo obowiązuje do odwołania.

2.3.

Przychód ogółem	3 538 762,67
Dotacje	2 688 242,13
PFRON	797 849,79
NFZ	1 528 388,84
Jednostki Samorządu Teryt.(gminy i powiaty)	179 302,86
MOPR, PCPR	39 799,30
Zachodniopomorski	
Urząd Wojewódzki Szczecin	12 000,00
Urząd Marszałkowski Szczecin	99 000,00
Towarzystwo Pomocy Głuchoniewidomym	25 671,88
Inne dotacje	6 229,46
Przychody z działalności statutowej	115 188,50
Składki brutto określone statutem	25 259,00
wpłaty na działalność statutową	89 929,50
Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego	631 267,31
odpłatność za wycieczki	5445,00
inne	625 822,31
Pozostałe przychody	81 880,93
inne	81 880,93
Przychody finansowe	22 183,80
Odsetki od lokat, wkładów bankowych	5 601,80
inne	16 582,00

2.4.

Informacje o poniesionych kosztach

Poniesione koszty ogółem 3 319 596 76

- 2 509 270,47 zł na realizację celów statutowych
- 774 063,25 zł na administrację
- 36 233,04 zł pozostałe koszty

2.5.

- łączna kwota wynagrodzeń wraz ze składkami ZUS – 2015 946,40
- wysokość rocznego wynagrodzenia wypłaconego członkom zarządu – członkowie zarządu nie pobierali wynagrodzenia
- wydatki na wynagrodzenia z tytułów umów zlecenia – 35 960,52
- udzielonych przez stowarzyszenie pożyczkach pieniężnych – nie udziela się
- wartość nabytych obligacji oraz wielkości objętych udziałów lub nabytych akcji w spółkach prawach handlowego ze wskazaniem tych spółek – nie dotyczy
- nabytych nieruchomości, ich przeznaczeniu oraz wysokości kwot wydatkowanych na to nabycie – nie dotyczy
- wartości aktywów i zobowiązań stowarzyszenia ujętych we właściwych sprawozdaniach finansowych sporządzonych dla celów statystycznych – nie dotyczy

2.6.

dane o działalności zleconej przez podmioty państwowe i samorządowe oraz o wyniku finansowym tej działalności – nie dotyczy

2.7.

informację o rozliczeniach stowarzyszenia z tytułu ciężących zobowiązań podatkowych a także informację w sprawie składanych deklaracji podatkowych.

Zobowiązania podatkowe oraz deklaracje PIT-4, VAT-7, CIT-8 i dekl. ZUS - składane i uiszczane były w obowiązujących terminach. Nie posiada zaległych zobowiązań podatkowych i publiczno-prawnych.

3.

W okresie sprawozdawczym były przeprowadzone kontrole;

- Urząd Miejski w Stargardzie Szczecińskim – bez zastrzeżeń.

Sprawozdanie obejmuje okres roku kalendarzowego 2007.

Sprawozdanie zostało udostępnione do publicznej wiadomości na stronie internetowej
www.pzg.szczecin.pl

Polski Związek Głuchych
Oddział Zachodniopomorski
Al. Wojska Polskiego 91/93
70-481 Szczecin

BILANS

na dzień 31.12.2007 r.

REGON: 000789016
(numer statystyczny)

Wiersz	AKTYWA	Stan na		Wiersz	PASywa	Stan na	
		1	2			początek roku	koniec roku
A	Aktywa trwałe	199 326,49	186 269,30	A	Kapitał (fundusz) własny	636 211,86	737 560,38
I	Wartości niematerialne i prawne			I	Kapitał (fundusz) podstawowy	376 318,05	518 394,47
II	Rzeczowe aktywa trwałe	108 762,72	186 269,30	II	Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)		
III	Należności długoterminowe			III	Udziały (akcje) własne wielkość ujemna		
IV	Inwestycje długoterminowe	90 563,77		IV	Kapitał (fundusz) zapasowy		
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			V	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny		
B	Aktywa obrotowe	641 761,58	936 404,66	VI	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe		
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych	109 418,03	153 374,72	VII	Zysk (strata) z lat ubiegłych		
II	Należności krótkoterminowe	190 599,24	315 624,24	VIII	Zysk (strata) netto	259 893,81	219 165,91
				IX	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)		
				B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	204 876,21	385 113,58
III	Inwestycje krótkoterminowe	341 744,31	467 405,70	I	Rezerwy na zobowiązania		
				II	Zobowiązania długoterminowe		
C	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe			III	Zobowiązania krótkoterminowe	200 842,85	300 672,83
				IV	Rozliczenia międzyokresowe	4 033,36	84 440,75
	Aktywa razem	841 088,07	1 122 673,96		Pasywa razem	841 088,07	1 122 673,96

Data sporządzenia 27.03.2008 r.

.....
Podpisy

Rachunek zysków i strat
na dzień 31.12.2007r

Pozycja	Wyszczególnienie	Kwota za rok poprzedni	Kwota za rok obrotowy
1	2	3	4
A.	Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym: - od jednostek powiązanych	675 104,74	678 096,22
I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	70 552,13	56 222,43
II.	zmniejszenie - wartość ujemna)		
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostk		
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	604 552,61	621 873,79
B.	Koszty działalności operacyjnej	575 949,45	579 154,32
I	Amortyzacja	4 875,92	3 250,84
II	Zużycie materiałów i energii	37 275,05	39 096,61
III	Usługi obce	15 486,51	17 912,27
IV	Podatki i opłaty, w tym: - podatek akcyzowy	6 196,50	4 222,00
V	Wynagrodzenia	173 134,49	155 449,58
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	22 730,52	19 708,66
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	5 234,91	4 607,20
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	311 015,55	334 907,16
C.	Zysk (strata) ze sprzedaży (A-B)	99 155,29	98 941,90
D.	Pozostałe przychody operacyjne	2 474 748,30	2 838 482,65
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Dotacje	978 512,96	1 159 853,29
III	Inne przychody operacyjne	1 496 235,34	1 678 629,36
1.	Przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	1 453 072,33	1 659 417,66
2.	Przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	28 898,00	5 445,00
3.	Inne przychody operacyjne	14 265,01	13 766,70
E	Pozostałe koszty operacyjne	2 347 122,04	2 739 829,00
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III	Inne koszty operacyjne	2 347 122,04	2 739 829,00
1.	Koszty z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	2 315 553,72	2 734 349,69
2.	Koszty z działalności odpłatnej pożytku publicznego	29 154,59	5 479,31
3.	Inne koszty operacyjne	2 413,73	
F	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	226 781,55	197 595,55
G	Przychody finansowe	39 015,35	22 183,80
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym: - od jednostek powiązanych		
II	Odsetki, w tym: - od jednostek powiązanych	154,54	5 601,80
III	Zysk ze zbycia inwestycji		
IV	Aktualizacja wartości inwestycji		
V	Inne	38 860,81	16 582,00
H	Koszty finansowe	872,31	613,44
I	Odsetki, w tym: - dla jednostek powiązanych	859,53	561,86
II	Strata ze zbycia inwestycji		
III	Aktualizacja wartości inwestycji		
IV	Inne	12,78	51,58
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)	264 924,59	219 165,91
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I.-J.II.)	0,00	
I	Zyski nadzwyczajne		
II	Straty nadzwyczajne		
K	Zysk (strata) brutto (I±J)	264 924,59	219 165,91
L	Podatek dochodowy		
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)		
N	Zysk (strata) netto (K-L-M)	264 924,59	219 165,91

Polski Związek Głuchych Oddział Zachodniopomorski Szczecin

Informacja dodatkowa za 2007 r.

a. Stosowane metody wyceny aktywów i pasywów	
Wyszczególnienie	Przyjęte metody wyceny w zasadach (polityce) rachunkowości
Srodki trwałe i wartości niematerialne i prawne	według ceny nabycia lub wytworzenia
Umorzenie (amortyzacja) środków trwałych	według planowanego, systematycznego rozłożenia ich wartości początkowej na ustalony okres według stawek procentowych

a. Rzeczowe aktywa trwałe - środki trwałe						
Nazwa grupy składników majątku trwałego	Stan na początek roku obrotowego	Aktualizacja	Przychody	Przemieszczenia	Rozchody	Stan na koniec roku obrotowego
1. grunty (w tym prawo użytkowania gruntu)						
2. budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	368 611,79		1 565,99		110 038,33	260 139,45
3. urządzenia techniczne i maszyny	959 485,66		109 237,86			1 068 723,52
4. środki transportu						0,00
5. inne środki trwałe	738 361,91		27 387,28		122 789,60	642 959,59
Razem	2 066 459,36	0,00	138 191,13	0,00	232 827,93	1 971 822,56

b. Umorzenie środków trwałych - amortyzacja								
Nazwa grupy składników majątku trwałego	Stan na początek roku obrotowego	Aktualizacja	Amortyzacja za rok	Inne zwiększenia	Zmniejszenie	Stan na koniec roku obrotowego	Stan na początek roku obrotowego (netto)	Stan na koniec roku obrotowego (netto)
1. grunty (w tym prawo użytkowania gruntu)								
2. budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	164 509,69			1 565,99		166 075,68	204 102,10	86 573,38
3. urządzenia techniczne i maszyny	883 795,62		34 621,95	62 174,46		980 592,03	23 844,57	188 469,63
4. środki transportu						0,00		
5. inne środki trwałe	624 391,28		7 136,99			631 528,27	10 382,20	11 431,32
Razem	1 672 696,59	0,00	41 758,94		0,00	1 714 455,53	238 328,87	286 474,33

c. Grunty użytkowane wieczysto				
	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany w ciągu roku		Stan na koniec roku obrotowego
		Zwiększenia	Zmniejszenia	
Powierzchnia m2	1 438,00			1 438,00
Wartość	144 936,00			144 936,00

d. Podział należności według pozycji bilansu o pozostającym na dzień bilansowy, przewidywanym umową okresie spłaty

Należności z tytułu	okres wymagalności				Razem	
	do 1 roku		powyżej 1 roku			
	stan na					
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1. dostaw i usług	172 105,09	261 118,87			172 105,09	261 118,87
2. podatków	985,00	186,04			985,00	186,04
3. środków od ZUS					0,00	0,00
4. wynagrodzeń	10,10	18,00			10,10	18,00
5. dochodzone na drodze sądowej					0,00	0,00
6. innych należności	17 499,05	54 301,33			17 499,05	54 301,33
Razem	190 599,24	315 624,24	0,00	0,00	190 599,24	315 624,24

e. Podział zobowiązań według pozycji bilansu o pozostałym na dzień bilansowy, przewidywanym umową okresie spłaty

Zobowiązania z tytułu	okres wymagalności				Razem	
	do 1 roku		powyżej 1 roku			
	stan na					
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1. kredytów i pożyczek					0,00	0,00
2. dostaw i usług	83 320,10	32 757,26			83 320,10	32 757,26
3. podatków	15 487,00	24 057,20			15 487,00	24 057,20
4. ubezpieczeń społecznych	19 701,16	76 721,72			19 701,16	76 721,72
5. wynagrodzeń	15 211,54	5 961,30			15 211,54	5 961,30
6. zobowiązań wekslowych					0,00	0,00
7. innych zobowiązań	41 463,31	16 940,44			41 463,31	16 940,44
Razem	175 183,11	156 437,92	0,00	0,00	175 183,11	156 437,92

f. Rozliczenia międzyokresowe czynne i bierne

Tytuły	stan na	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1.Ogółem czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów wg tytułów:	0,00	0,00
a. opłacone z góry czynsze z tytułu wynajmowania pomieszczeń		
b. opłacone z góry prenumeraty czasopism i innych publikacji		
c. opłacone z góry ubezpieczenia majątkowe i osobowe		
d. inne czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów	0,00	0,00
2.Ogółem bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów wg tytułów:	0,00	0,00
a. inne bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów	0,00	0,00

g. Rozliczenia międzyokresowe przychodów		
Tytuły	stan na	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1. Rozliczenia międzyokresowe przychodów (wyszczególnienie wg tytułów)	4 033,36	84 440,75
umrzenie środków trwałych działalności statutowej	4 033,36	84 440,75

h. Informacje o zyskach i stratach nadzwyczajnych		
Wyszczególnienie	Rok bieżący	Rok ubiegły
Zyski nadzwyczajne - losowe		
Zyski nadzwyczajne - pozostałe		
Suma	0,00	0,00
Straty nadzwyczajne - losowe		
Straty nadzwyczajne - pozostałe	0,00	0,00
Suma	0,00	0,00

i. Zatrudnienie	
Wyszczególnienie	Przeciętne zatrudnienie w roku
działalność statutowa (etaty)	49,17
pozostała działalność	1,50
Ogółem	50,67

j. Informacja o wypłacowych wynagrodzeniach powyżej określonego w art. 9 ust 1 pkt 2 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie	
Wyszczególnienie	Liczba osób
Liczba osób, które przekroczyły w/w wynagrodzenie	1

Informacje o strukturze przychodów - źródła i wysokość

A. Przychody ogółem	3 434 697,94
a. Przychody z działalności statutowej	115 188,50
Składki brutto określone statutem	25 259,00
Wpłaty na działalność statutową	89 929,50
Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego	2 688 242,13
PFRON	797 849,79
NFZ	1 528 388,84
Jednostki Samorządu Teryt. (gminy i powiaty)	179 302,86
MOPR, PCPR	39 799,30
Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki Szczecin	12 000,00
Urząd Marszałkowski Szczecir	99 000,00
Towarzystwo Pomocy Głuchoniewidomym	25 671,88
Inne dotacje	6 229,46
Przychody z działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego	631 267,31
Odpłatność za wycieczki	5 445,00
Inne	625 822,31
b. Pozostałe przychody	81 880,93
Inne	81 880,93

c. Przychody finansowe	22 183,80
Odsetki od lokat, wkładów bankowych	5 601,80
Inne przychody finansowe	16 582,00

Informacje o strukturze kosztów

Koszty ogółem	3 283 363,72
a. Koszty realizacji działalności statutowej nieodpłatnej pożytku publicznego	1 974 996,02
Nagrody i wydatki osobowe nie kwalif. do wynagrodzeń	35 960,52
Wynagrodzenia osobowe pracowników i kładek ZUS	1 364 819,50
Zakup materiałów i energii	288 223,89
Zakup pozostałych usług	285 992,11
b. Koszty realizacji działalności statutowej odpłatnej pożytku publicznego	534 304,45
Nagrody i wydatki osobowe nie kwalif. do wynagrodzeń	0,00
Wynagrodzenia osobowe pracowników i kładek ZUS	144 454,40
Zakup materiałów i energii	361 234,95
Zakup pozostałych usług	28 615,10
Koszty administracyjne	774 063,25
Wynagrodzenia osobowe pracowników	506 672,50
Zakup materiałów, energii	132 825,48
Amortyzacja	33 608,67
Podatki i opłaty	40,00
Zakup pozostałych usług	74 589,73
Pozostałe koszty	26326,87

b. Pozostałe koszty	35 619,60
wartość netto sprzedanych środków trwałych, środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	
wartość netto z likwidacji środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych w wyniku zdarzeń mieszczących się w granicach ogólnego ryzyka gospodarczego	
Inne	35 619,60

c. Koszty finansowe	613,44
Zapłacone odsetki za nieterminową regulację zobowiązań	561,86
Inne koszty finansowe	51,58

a. Źródła zwiększenia i wykorzystanie funduszu statutowego

Wyszczególnienie	Fundusz	
	statutowy	z aktualizacji wyceny
1. Stan na początek roku obrotowego	480 743,27	
a. zwiększenia	155 468,59	
- z zysku	5 030,78	
- inne	150 437,81	
b. zmniejszenia	117 817,39	
- pokrycie straty		
- inne	117 817,39	
2. Stan na koniec okresu obrotowego	518 394,47	

Szczecin 27 marzec 2008 r



Oddział Zachodniopomorski Polskiego Związku Głuchych
70-481 Szczecin, al. Wojska Polskiego 91/93, tel. +48 91 4232675, fax +48 91 4228286,
biuro@pzg.szczecin.pl